



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ  
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.  
GENERAL

FCCC/CP/2002/7/Add.3  
28 March 2003

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН

**ДОКЛАД КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН О РАБОТЕ ЕЕ ВОСЬМОЙ СЕССИИ,  
СОСТОЯВШЕЙСЯ В НЬЮ-ДЕЛИ 23 ОКТЯБРЯ - 1 НОЯБРЯ 2002 ГОДА**

**Добавление**

**ЧАСТЬ ВТОРАЯ: МЕРЫ, ПРИНЯТЫЕ КОНФЕРЕНЦИЕЙ СТОРОНЫ  
НА ЕЕ ВОСЬМОЙ СЕССИИ**

**СОДЕРЖАНИЕ**

**II. РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ КОНФЕРЕНЦИЕЙ СТОРОН (продолжение)**

<u>Решение</u>		<u>Стр.</u>
21/CP.8	Руководящие указания для Исполнительного совета механизма чистого развития .....	3
22/CP.8	Дополнительные разделы, подлежащие включению в руководящие принципы для подготовки информации, требуемой согласно статье 7, и в руководящие принципы для рассмотрения информации согласно статье 8 Киотского протокола .....	37
23/CP.8	Условия службы ведущих экспертов по рассмотрению .....	61
24/CP.8	Технические стандарты для обмена данными между системами реестров согласно Киотскому протоколу .....	63
25/CP.8	Очевидный прогресс согласно пункту 2 статьи 3 Киотского протокола .....	76

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

**III. РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ КОНФЕРЕНЦИЕЙ СТОРОН**

<u>Резолюции</u>	<u>Стр.</u>
1/CP.8      Выражение признательности правительству Республики Индии и жителям города Нью-Дели .....	78

**IV. ДРУГИЕ МЕРЫ, ПРИНЯТЫЕ КОНФЕРЕНЦИЕЙ СТОРОН**

A.            Доклад Глобального экологического фонда для Конференции Сторон .....	79
B.            Расписание совещаний органов Конвенции на 2003-2007 годы ....	80

## Решение 21/CP.8

### Руководящие указания для Исполнительного совета механизма чистого развития

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь* на свои решения 15/CP.7 и 17/CP.7,

*с удовлетворением* принимая к сведению первый доклад Исполнительного органа механизма чистого развития<sup>1</sup> и призывая Исполнительный орган продолжать сообщать информацию о его деятельности, в том числе об осуществлении правил 26 и 27 правил процедуры, содержащихся в приложении I к настоящему решению,

*выражая свою признательность* Исполнительному органу за успешное выполнение всех элементов программы работы, предусмотренных в решении 17/CP.7, и за его усилия по налаживанию диалога и обмена информацией с общественностью,

1. *постановляет* в соответствии с положениями решения 17/CP.7 и приложения к нему:

a) принять правила процедуры Исполнительного совета, содержащиеся в приложении I к настоящему решению;

b) призывает Исполнительный орган постоянно проводить обзор его правил процедуры и по необходимости подготавливать рекомендации, согласно пункту 5 b) приложения к решению 17/CP.7, о любых изменениях или дополнениях, направленных на обеспечение его действенного, затратоэффективного и транспарентного функционирования;

c) принять упрощенные условия и процедуры для маломасштабной деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития, содержащиеся в приложении II к настоящему решению;

d) уполномочить Исполнительный совет аккредитовывать и назначать оперативные органы на временной основе до их назначения Конференцией Сторон на ее следующей сессии;

---

<sup>1</sup> FCCC/CP/2002/3 и Add.1.

e) выразить признательность Исполнительному совету и секретариату за предоставление обновленной общедоступной информации об оперативных требованиях механизма чистого развития, в частности о процедурах аккредитации оперативных органов и о проектно-технической документации механизма чистого развития, размещенной на всех официальных языках Организации Объединенных Наций на вебсайте секретариата<sup>2</sup> и выпущенный на КД-ПЗУ;

f) обратить внимание каждой Стороны, желающей участвовать в деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития, на необходимость идентификации назначенного национального органа и на обеспечение возможности того, чтобы информация, касающаяся учреждения такого органа, могла быть предана гласности через вебсайт секретариата;

g) вновь призвать Стороны финансировать административные расходы, связанные с обеспечением функционирования механизма чистого развития, путем внесения взносов в Целевой фонд РКИКООН для вспомогательной деятельности;

2. *рекомендует* Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, принять на ее первой сессии приводимый ниже проект решения.

*7-е пленарное заседание  
1 ноября 2002 года*

---

<sup>2</sup> <http://unfccc.int/cdm/index.html>

**Проект решения -/СМР.1**

**Руководящие указания для Исполнительного совета  
механизма чистого развития**

*Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола,*

*помятуя о своих решениях -/СМР.1 (Механизмы) и -/СМР.1 (Статья 12),*

*учитывая решения 15/СР.7 и 17/СР.7,*

*постановляет* подтвердить и полностью ввести в действие любые меры, принятые на основании решения 21/СР.8.

## ПРИЛОЖЕНИЕ I

### Правила процедуры Исполнительного совета механизма чистого развития

#### I. СФЕРА ОХВАТА

##### Правило 1

1. Настоящие правила процедуры применяются ко всем видам деятельности Исполнительного совета механизма чистого развития (МЧР), осуществляемые в соответствии с решением 17/CP.7 и приложением к нему, посвященном условиям и процедурам для МЧР, как это определено в статье 12 Киотского протокола.

#### II. ОПРЕДЕЛЕНИЯ

##### Правило 2

Для целей настоящих правил:

1. "Решение 17/CP.7" означает решение об условиях и процедурах для механизма чистого развития, как он определен в статье 12 Киотского протокола, принятое Конференцией Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата на ее седьмой сессии<sup>1</sup>;
2. "Условия и процедуры для МЧР" означают условия и процедуры для механизма чистого развития, содержащиеся в приложении к решению 17/CP.7<sup>2</sup>;
3. "РКИКООН" означает Рамочную конвенцию Организации Объединенных Наций об изменении климата;
4. "КС" означает Конференцию Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата;
5. "КС/СС" означает Конференцию Сторон, действующую в качестве совещания Сторон Киотского протокола;
6. "МЧР" означает механизм чистого развития, как он определен в статье 12 Киотского протокола;

---

<sup>1</sup> FCCC/CP/2001/13/Add.2.

<sup>2</sup> FCCC/CP/2001/13/Add.2.

7. "Исполнительный совет" означает Исполнительный совет механизма чистого развития, как он определен в статье 12 Киотского протокола;
8. "Председатель" и "заместитель Председателя" означают членов Исполнительного совета, избранных Исполнительным советом механизма чистого развития в качестве Председателя и заместителя Председателя;
9. "Член" означает члена Исполнительного совета механизма чистого развития;
10. "Заместитель члена" означает заместителя члена Исполнительного совета механизма чистого развития;
11. "Секретариат" означает секретариат, упоминаемый в статье 14 Киотского протокола и в пункте 19 условий и процедур для МЧР;
12. "Технические доклады, подготавливаемые по контрактам", означают доклады, подготавливаемые по поручению Исполнительного совета в целях получения внешних экспертных знаний, помимо докладов, представляемых комитетами, группами и рабочими группами, о которых говорится в разделе VII настоящих правил процедуры.

Пункт 1 е) условий и процедур для МЧР:

13. "Заинтересованные круги" означают общественность, включая отдельных лиц, группы или общины, затронутые или могущие быть затронутыми предлагаемой деятельностью по проектам в рамках механизма чистого развития.

14. Для целей правил 26 и 27 Стороны Конвенции, которые не являются Сторонами Киотского протокола, могут пользоваться теми же правами, что и другие наблюдатели.

### III. ЧЛЕНЫ И ЗАМЕСТИТЕЛИ ЧЛЕНОВ

#### A. Назначение, выборы и переизбрание

##### Правило 3

Пункт 7 условий и процедур для МЧР:

Исполнительный совет состоит из десяти членов от Сторон Киотского протокола следующим образом: по одному члену от каждой из пяти региональных групп Организации Объединенных Наций, два члена от Сторон, включенных в приложение I, два члена от Сторон, не включенных в приложение I, и один представитель малых островных развивающихся государств с учетом существующей практики Президиума Конференции Сторон.

##### Правило 4

Пункт 8 а)-d) условий и процедур для МЧР:

1. Члены, включая заместителей членов, Исполнительного совета:

а) назначаются соответствующими группами, указанными в пункте 7 условий и процедур для МЧР, и избираются КС/СС. Вакансии заполняются таким же образом;

б) избираются на двухлетний срок и могут быть переизбраны максимум на два последовательных срока. Пять членов и пять заместителей членов первоначально избираются на трехлетний срок, а пять членов и пять заместителей членов - на двухлетний срок. Впоследствии каждый год КС/СС избирает пять новых членов и пять новых заместителей членов на двухлетний срок. Назначение в соответствии с пунктом 11 условий и процедур для МЧР засчитывается в качестве одного срока. Члены и заместители членов остаются в должности до избрания их преемников;

с) обладают соответствующим техническим и/или политическим опытом и действуют в личном качестве;

д) соблюдают правила процедуры Исполнительного совета.

2. Срок полномочий члена или заместителя члена начинается 1 января календарного года после его/ее избрания КС/СС и заканчивается 31 декабря через два или три года, в зависимости от применимости.

## Правило 5

Пункт 9 условий и процедур для МЧР:

1. КС/СС избирает заместителя для каждого члена Исполнительного совета на основе критериев, изложенных в пунктах 7 и 8 условий и процедур для МЧР. Выдвижение той или иной группой кандидата в члены сопровождается выдвижением кандидата в заместители члена от этой же группы.

2. Любые ссылки в настоящих правилах на члена включают его/ее заместителя, когда такой заместитель исполняет обязанности члена.

3. В отсутствие члена на заседании Совета его/ее заместитель исполняет обязанности члена на этом заседании.

## Правило 6

Пункт 8 с) условий и процедур для МЧР:

1. Расходы по участию членов и заместителей членов от Сторон, являющихся развивающимися странами, и других Сторон, имеющих право на получение помощи в соответствии с практикой РКИКООН, покрываются за счет бюджета Исполнительного совета.

2. Финансирование участия обеспечивается в соответствии с финансовыми правилами Организации Объединенных Наций и финансовыми процедурами РКИКООН.

## **В. Приостановление полномочий, исключение и отставка**

## Правило 7

Пункт 10 условий и процедур для МЧР:

1. Исполнительный совет может приостановить членство и рекомендовать КС/СС исключить из своего состава конкретного члена или заместителя члена по причинам, включающим, в частности, нарушение положений, касающихся коллизии интересов, нарушение положений, касающихся конфиденциальности, или отсутствие на двух последовательных совещаниях Исполнительного совета без уважительной причины.

2. Любое предложение о приостановлении членства и любая рекомендация для КС/СС об исключении какого-либо члена или заместителя члена немедленно ставится на голосование в соответствии с правилами голосования, изложенными в разделе V ниже. В тех случаях, когда такое предложение касается приостановления членства и рекомендации для КС/СС об исключении Председателя, заместитель Председателя исполняет обязанности Председателя до завершения голосования и объявления его результатов.

3. Исполнительный совет приостанавливает членство и рекомендует исключение из своего состава члена или заместителя члена лишь после того, как данному члену или заместителю члена была предоставлена возможность провести слушание Совета на одном из заседаний.

#### Правило 8

Пункт 11 условий и процедур для МЧР:

1. Если член или заместитель члена Исполнительного совета уходит в отставку или по иным причинам не может завершить срок пребывания в должности или выполнять свои должностные функции, то Исполнительный совет может, с учетом близости следующей сессии КС/СС, принять решение о назначении другого члена или заместителя члена от той же группы для замены упомянутого члена на оставшийся срок действия его мандата.

2. Исполнительный совет просит соответствующую группу выдвинуть кандидатуру нового члена или нового заместителя члена для назначения в соответствии с пунктом 1 настоящего правила.

#### **С. Коллизия интересов и конфиденциальность**

#### Правило 9

Пункт 8 f) условий и процедур для МЧР:

{Члены, включая заместителей членов, Исполнительного совета} не имеют никакой денежной или финансовой заинтересованности в каких-либо аспектах деятельности по проектам в рамках МЧР или любого назначенного оперативного органа.

## Правило 10

Пункт 8 е) условий и процедур для МЧР:

1. {Члены, включая заместителей членов, Исполнительного совета} принимают письменную присягу в присутствии Исполнительного секретаря РКИКООН или его/ее уполномоченного представителя, прежде чем приступить к исполнению своих обязанностей.

2. Текст письменной присяги гласит следующее:

"Я торжественно заявляю, что буду выполнять свои обязанности в качестве члена/заместителя члена Исполнительного совета механизма чистого развития во исполнение статьи 12 Киотского протокола честно, добросовестно, беспристрастно и тщательно.

Я далее торжественно заявляю и обещаю, что я не буду иметь никакой финансовой заинтересованности в каком-либо аспекте деятельности механизма чистого развития, включая аккредитацию оперативных органов, регистрацию деятельности по проектам в рамках МЧР и/или введение в обращение соответствующих сертифицированных сокращений выбросов. В соответствии с моими обязательствами перед Исполнительным советом я не буду раскрывать, даже после прекращения выполнения своих функций, никакой конфиденциальной или служебной информации, которая была представлена Исполнительному совету в соответствии с условиями и процедурами для МЧР, и никакой другой конфиденциальной информации, полученной мною в силу выполнения моих служебных обязанностей в Исполнительном совете.

Я обязуюсь сообщить Исполнительному секретарю Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и Исполнительному совету о любой заинтересованности в любом вопросе, рассматриваемом Исполнительным советом, которая может представлять собой коллизию интересов или которая может быть несовместима с требованиями честности и беспристрастности, предъявляемыми к членам Исполнительного совета, и я обязуюсь воздерживаться от участия в работе Совета в связи с таким вопросом".

## Правило 11

Пункт 8 g) условий и процедур для МЧР:

1. {Члены, включая заместителей членов Исполнительного совета} с учетом своей ответственности перед Исполнительным советом не разглашают никакую конфиденциальную или служебную информацию, полученную в силу выполнения своих служебных обязанностей в Исполнительном совете. Обязанность члена, включая заместителя члена, не разглашать конфиденциальную информацию представляет собой одно из обязательств этого члена и заместителя члена и остается таковой после истечения срока полномочий или прекращения работы этого члена в исполнительном совете.

Пункт 6 условий и процедур для МЧР:

2. Информация, полученная {членами и заместителями членов} от участников проекта МЧР, помеченная грифом "служебная" или "конфиденциальная", не разглашается без письменного согласия источника информации, если только этого не требует национальное законодательство. Информация, используемая для установления дополнительного характера, определенного в пункте 43 {условий и процедур для МЧР}, для описания методологии расчета исходных условий и ее применения и для подкрепления оценки воздействия на окружающую среду, о которой говорится в пункте 37 с) {условий и процедур для МЧР}, не считается служебной или конфиденциальной.

**D. Должностные лица**

## Правило 12

Пункт 12 условий и процедур для МЧР:

1. Исполнительный совет избирает своих собственных {Председателя} и {заместителя Председателя}, при этом один из них является представителем Стороны, включенной в приложение I, а другой - представителем Стороны, не включенной в приложение I. Должности {Председателя} и {заместителя Председателя} ежегодно чередуются между представителем Стороны, включенной в приложение I, и представителем Стороны, не включенной в приложение I.

2. На первом заседании Исполнительного совета в каждый календарный год Совет избирает Председателя и заместителя Председателя из числа своих членов.

#### Правило 13

1. Председатель и Заместитель Председателя выступают в своем соответствующем качестве на любом заседании Исполнительного совета.

2. Если избранный Председатель не может выступать в своем качестве на каком-либо заседании, Заместитель Председателя исполняет обязанности Председателя. Если оба из них не могут выступать в своих соответствующих качествах, Совет избирает какого-либо члена из числа присутствующих членов для исполнения обязанностей Председателя на данном заседании.

3. Если Председателя или Заместитель Председателя не может более выполнять свои функции или перестает быть членом, то на оставшийся срок полномочий избирается новый Председатель или заместитель Председателя.

#### Правило 14

1. Председатель руководит заседаниями Исполнительного совета, как это предусмотрено настоящим правилом.

2. Помимо выполнения функций, возлагаемых на Председателя в других положениях настоящих правил, Председатель открывает и закрывает заседания, председательствует на заседаниях, следит за соблюдением настоящих правил, предоставляет слово, ставит вопросы на голосование и объявляет решения. Председатель выносит постановления по порядку ведения заседания и в соответствии с настоящими правилами полностью осуществляет руководство ходом заседаний и поддерживает на них порядок.

3. Председатель может предложить Исполнительному совету ограничить время, предоставляемое ораторам, и число выступлений каждого члена по одному вопросу, прервать или прекратить прения и приостановить или закрыть заседание.

4. Председатель или любой другой член, назначенный Исполнительным советом, в случае необходимости представляет Совет, в том числе на сессиях КС/СС.

#### IV. ЗАСЕДАНИЯ

##### A. Сроки

###### Правило 15

Пункт 13 условий и процедур МЧР:

Исполнительный совет собирается по мере необходимости, но не менее трех раз в год, с учетом положений пункта 41 {условий и процедур для МЧР}.

###### Правило 16

1. На первом заседании Исполнительного совета каждый календарный год Председатель предлагает на утверждение Совета расписание совещаний на этот календарный год. Насколько это возможно, эти совещания проводятся в связи с сессиями КС, КС/СС или их вспомогательных органов.
2. Если требуется внести изменение в расписание или предусмотреть дополнительные совещания, Председатель, после консультаций со всеми членами, уведомляет о любых изменениях в сроках проведения запланированных совещаний и/или о сроках дополнительных совещаний.

###### Правило 17

Председатель созывает каждое совещание Исполнительного совета и уведомляет о дате каждого совещания не менее чем за восемь недель до даты такого совещания.

###### Правило 18

Секретариат незамедлительно уведомляет всех приглашенных на данное совещание.

##### B. Место проведения

###### Правило 19

Совещания Исполнительного совета проводимые в связи с совещаниями КС, КС/СС или их вспомогательных органов, проводятся в том же месте, что и совещания этих

органов. Другие совещания Исполнительного совета проводятся в месте расположения секретариата, за исключением тех случаев, если Исполнительный Совет не примет иного решения или если секретариат, в консультации с Председателем, не примет иных надлежащих организационных мер.

### **С. Повестка дня**

#### Правило 20

Председатель при содействии секретариата подготавливает проект предварительной повестки дня каждого совещания Исполнительного совета и направляет экземпляр такой предварительной повестки дня, согласованной Исполнительным советом на его предыдущем совещании, всем приглашенным на данное совещание.

#### Правило 21

Любой член или заместитель члена может предложить секретариату добавления или изменения к предварительной повестке дня любого совещания, при этом такие добавления или изменения включаются в предварительную повестку дня при условии, что данный член или заместитель члена уведомляет о них секретариат не менее чем за четыре недели до даты открытия совещания. Предлагаемая повестка дня совещания препровождается секретариатом всем приглашенным на совещание за три недели до срока, установленного для открытия совещания.

#### Правило 22

Исполнительный совет в начале каждого совещания утверждает повестку дня совещания.

#### Правило 23

Любой пункт повестки дня совещания Исполнительного совета, рассмотрение которого не было завершено на данном совещании, автоматически включается в предварительную повестку дня следующего совещания, за исключением тех случаев, когда Исполнительный совет принимает иное решение.

## **D. Документация**

### Правило 24

1. Вся документация для совещания Исполнительного совета предоставляется через секретариат членам или заместителям членов не менее чем за две недели до начала совещания.
2. Документация передается секретариатом гласности через Интернет вскоре после ее препровождения членам и заместителям членов. Наличие такой документации зависит от положений, касающихся конфиденциальности.

### Правило 25

Пункт 5 j) условий и процедур для МЧР:

{Исполнительный совет} передает гласности любые подготовленные технические доклады и отводит не менее восьми недель для представления общественностью замечаний по проектам методологий и руководящих указаний до того, как подготовка документов будет окончательно завершена, а любые рекомендации будут представлены КС/СС для их рассмотрения.

## **E. Транспарентность**

### Правило 26

С учетом необходимости защиты конфиденциальной информации ко всем аспектам работы Исполнительного совета следует применять принцип транспарентности, охватывающий своевременное предоставление документации в распоряжение общественности и каналы, по которым внешние замечания от всех Сторон и всех наблюдателей, аккредитованных при РКИКООН, и заинтересованных кругов могут представляться на рассмотрение Совета. Одним из путей обеспечения транспарентности является размещение в Интернете информации о совещаниях Совета.

## **Ф. Участие**

### Правило 27

Правило 16 условий и процедур для МЧР:

1. Совещания Исполнительного совета открыты для присутствия в качестве наблюдателей всех Сторон, всех аккредитованных при РКИКООН наблюдателей и заинтересованных кругов, если Исполнительный совет не примет иного решения.

2. Наблюдатели могут, по предложению Совета, представлять материалы, связанные с вопросами, находящимися на рассмотрении Совета.

## **Г. Кворум**

### Правило 28

Пункт 14 условий и процедур для МЧР:

Для наличия кворума необходимо присутствие по меньшей мере двух третей членов Исполнительного совета, представляющих собой большинство членов от Сторон, включенных в приложение I, и большинство членов от Сторон, не включенных в приложение I.

## **V. ГОЛОСОВАНИЕ**

### Правило 29

Пункт 15 условий и процедур для МЧР:

1. Решения Исполнительного совета принимаются, насколько это возможно, на основе консенсуса. Если все усилия по достижению консенсуса были исчерпаны и договоренность не была достигнута, решения принимаются большинством в три четверти голосов присутствующих на заседании и участвующих в голосовании членов. Члены, воздержавшиеся при голосовании, считаются не участвующими в голосовании.

2. Председатель удостоверяется в достижении консенсуса. Председатель объявляет, что консенсус отсутствует, если один из членов Исполнительного совета или один из заместителей, выполняющий функции члена, заявляет о возражении против рассматриваемого предлагаемого решения.

3. Каждый член имеет один голос. Для целей настоящего правила термин "присутствующие на заседании и участвующие в голосовании члены" означает членов, присутствующих на заседании, в ходе которого проводится голосование, и проголосовавших за или против.

4. Заместители членов могут участвовать в работе Совета без права голоса. Заместитель члена может голосовать лишь в том случае, если он исполняет обязанности члена.

### Правило 30

1. Когда, по мнению Председателя, Исполнительный совет должен принять решение, которое не может быть отложено до следующего совещания Исполнительного совета, Председатель препровождает каждому члену предлагаемое решение с предложением утвердить это решение на основе консенсуса. Вместе с предлагаемым решением Председатель, с учетом применяемых требований о конфиденциальности, представляет соответствующие факты, которые, по его мнению, оправдывают принятие решения в соответствии с настоящим правилом. Предлагаемое решение препровождается в виде электронного послания через рассылочный сервер Исполнительного совета. Для подтверждения получения послания требуется кворум Совета. Такое послание также препровождается заместителям членов для их информации.

2. Членам и/или заместителям членов предоставляется две недели с момента получения предлагаемого решения для высказывания своих замечаний. Эти замечания представляются членам и заместителям членов через рассылочный сервер Исполнительного совета.

3. По истечении периода, упомянутого в пункте 2 выше, предлагаемое решение считается принятым, если ни один из членов не высказал никаких возражений. В случае получения возражений Председатель включает рассмотрение предлагаемого решения в качестве одного из пунктов в предлагаемую повестку дня следующего совещания Исполнительного совета и информирует об этом Совет.

4. Любое решение, принятое в соответствии с процедурой, указанной в пунктах 1-3 настоящего правила, включается в доклад Совета на его следующем заседании.

## VI. ЯЗЫКИ

### Правило 31

Пункт 17 условий и процедур для МЧР:

Полные тексты всех решений Исполнительного совета предаются гласности. Рабочим языком Исполнительного совета является английский. Решения распространяются на всех шести официальных языках Организации Объединенных Наций.

## VII. КОМИТЕТЫ, ГРУППЫ И РАБОЧИЕ ГРУППЫ

### Правило 32

Пункт 18 условий и процедур для МЧР:

1. Исполнительный совет может учреждать комитеты, группы или рабочие группы для оказания ему помощи в выполнении его функций. Исполнительный совет привлекает экспертов, необходимых для выполнения его функций, в том числе из реестра экспертов РКИКООН. В этом контексте он полностью учитывает соображения региональной сбалансированности.

2. Группа состоит из соответствующего числа членов группы, определяемого Исполнительным советом. Члены группы обладают продемонстрированными и признанными техническими экспертными знаниями в соответствующей области работы.

3. При учреждении любой группы Исполнительный совет назначает двух членов Исполнительного совета для исполнения обязанностей Председателя и заместителя Председателя группы, при этом один из них является представителем Стороны, включенной в приложение I, и один - представителем Стороны, не включенной в приложение I. Исполнительный совет может назначить дополнительных членов и заместителей членов для участия в работе группы.

4. При учреждении любой группы Исполнительный совет определяет ее круг ведения. Круг ведения включает план работы, сроки для представления документов, критерии для отбора членов группы и необходимые бюджетные положения.

5. Доклады комитетов, групп и рабочих групп Исполнительному совету предаются гласности с учетом положений, касающихся конфиденциальности.

## VIII. СЕКРЕТАРИАТ

### Правило 33

Пункт 19 условий и процедур для МЧР:

Обслуживание Исполнительного совета обеспечивается секретариатом.

### Правило 34

Исполнительный секретарь РКИКООН обеспечивает предоставление персонала и услуг, требуемых для обслуживания Исполнительного совета, в пределах имеющихся ресурсов. Исполнительный секретарь обеспечивает управление и руководство таким персоналом и услугами и оказывает надлежащую поддержку и консультативное обслуживание Исполнительного совета.

### Правило 35

Один из сотрудников секретариата, назначаемый Исполнительным секретарем, выполняет обязанности секретаря Исполнительного совета.

### Правило 36

В добавление к функциям, указанным в условиях и процедурах для МЧР и/или в любых последующих решениях КС/СС, секретариат в соответствии с настоящими правилами и с учетом наличия ресурсов:

- a) получает, размножает и распространяет среди членов и заместителей членов документы совещания;
- b) получает решения и обеспечивает их письменный перевод на все шесть официальных языков Организации Объединенных Наций, а также предаёт гласности полные тексты всех решений Исполнительного совета;
- c) оказывает содействие Исполнительному совету в выполнении задач, связанных с ведением файлов и сбором, обработкой и обеспечением всеобщей доступности информации для общественности;

d) выполняет любую другую работу, которую может потребовать Исполнительный совет.

#### Правило 37

Применяются финансовые правила Организации Объединенных Наций и финансовые процедуры РКИКООН.

### **IX. ПОРЯДОК РАБОТЫ**

#### Правило 38

Исполнительный совет выполняет любые задачи, порученные ему согласно решению 17/CP.7, в соответствии с условиями и процедурами для МЧР, и согласно любым последующим решениям, принятым КС/СС.

### **X. ОТЧЕТЫ О СОВЕЩАНИЯХ**

#### Правило 39

До завершения каждого совещания Председатель представляет на рассмотрение и утверждение Исполнительного совета проекты выводов и решений совещания. Любые письменные отчеты Исполнительного совета или запись хода работы ведутся секретариатом в соответствии с правилами и положениями Организации Объединенных Наций.

### **XI. ПОПРАВКИ К ПРАВИЛАМ**

#### Правило 40

Пункт 5 b) условий и процедур для МЧР;

{Исполнительный совет} готовит в соответствующих случаях рекомендации для КС/СС по любым изменениям или дополнениям к правилам процедуры Исполнительного совета, содержащимся в {условиях и процедурах для МЧР}.

## ПРИЛОЖЕНИЕ II

### Упрощенные правила и процедуры для маломасштабной деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития

#### I. ДАЛЬНЕЙШИЕ ПОЯСНЕНИЯ К ОПРЕДЕЛЕНИЯМ ПРИЕМЛЕМЫХ ВИДОВ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

##### A. Деятельность по проектам типа i): деятельность по проектам в области возобновляемых источников энергии максимальной производительностью до 15 мегаватт (или соответствующего эквивалента) (решение 17/CP.7, пункт 6 с) i)

1. Определение "возобновляемых источников энергии": Исполнительный совет принял решение разработать ориентировочный перечень источников энергии/видов приемлемой деятельности по проектам<sup>1</sup>, как это предлагается в добавлении к приложению 2 к аннотированной повестке дня его третьего совещания<sup>2</sup>. При разработке такого перечня Совет должен учитывать признанные классификации технологий/возобновляемых источников энергии и принимать во внимание опыт, накопленный в ходе завершенных или еще осуществляемых маломасштабных проектов в соответствующих областях. На основе "восходящего" подхода к проектному циклу в рамках механизма чистого развития (МЧР) этот перечень со временем будет изменяться и дорабатываться по мере предложения и регистрации новых видов деятельности по проектам.

2. Определение "максимальной производительности, эквивалентной до 15 мегаватт (или соответствующего эквивалента)":

a) определение "максимальной производительности": Совет принял решение определять "производительность" как установленную/номинальную мощность, указанную производителем оборудования или установки, независимо от фактического коэффициента нагрузки установки;

b) определение "соответствующего эквивалента" 15 мегаватт: Совет принял решение о том, что, хотя в пункте 6 с) i) решения 17/CP.7 речь идет о мегаваттах (МВт), в

---

<sup>1</sup> Деятельность по проектам, связанная со сжиганием торфа и небиогенных отходов, не должна включаться в ориентировочный перечень.

<sup>2</sup> См. <http://unfccc.int/cdm/ebmeetings/eb003/eb03annan2.pdf>

предложения по проектам могут включаться ссылки на МВт(п), МВт(э) или МВт(т)<sup>3</sup>. Поскольку наиболее широко распространенным является обозначение МВт(э), а МВт(т) касается лишь производства тепловой энергии, которая также может быть рассчитана на основе МВт(э), Совет принял решение определять МВт как МВт(э), а в иных случаях применять соответствующий коэффициент перерасчета.

**В. Деятельность по проектам типа ii): деятельность по проектам в области повышения энергоэффективности, которая приводит к сокращению потребления энергии в сфере спроса и/или предложения не более чем на эквивалент 15 ГВт/ч в год (решение 17/СР.7, пункт 6 с) ii)**

3. Определение "видов деятельности по проектам в области повышения энергоэффективности":

а) Исполнительный совет принял решение разработать ориентировочный перечень приемлемых видов деятельности по проектам/секторов, как это предлагается в добавлении к приложению 2 к аннотированной повестке дня его третьего совещания. При разработке такого перечня Совет должен учитывать признанные классификации энергоэффективности и принимать во внимание опыт, накопленный в ходе завершенных или еще осуществляемых маломасштабных проектов в соответствующих областях. На основе "восходящего" подхода, применяемого в рамках МЧР, этот перечень со временем будет изменяться и дорабатываться по мере предложения и регистрации новых видов деятельности по проектам;

б) Совет далее согласовал следующие пояснения:

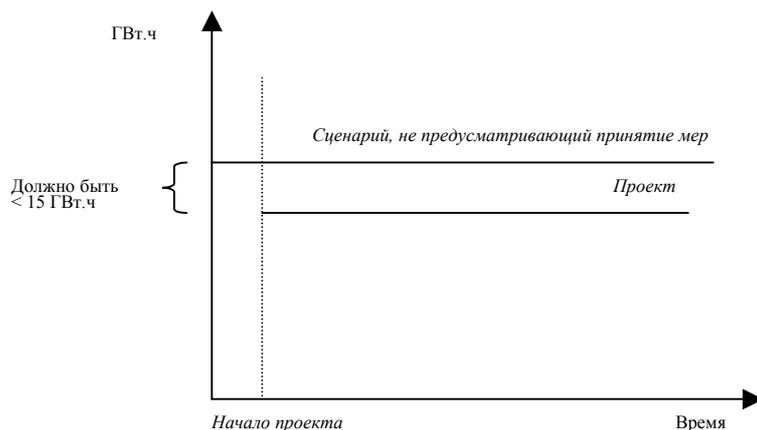
- i) энергоэффективность означает совершенствование оказываемых услуг в расчете на мощность агрегата, т.е. деятельностью по проектам в области повышения эффективности является деятельность по проектам, которая приводят к повышению производительности агрегата в виде силы тяги, работы, электроэнергии, тепловой энергии, света (или топлива) в расчете на МВт вводимых ресурсов;
- ii) потребление энергии представляет собой сокращенное и измеренное потребление в Вт.ч/часах по сравнению с утвержденными исходными условиями. Снижение потребления в результате снижения активности не учитывается;

---

<sup>3</sup> В данном тексте (п) означает пиковая, (э) - электрическая и (т) - термальная.

с) учитываются проекты как в сфере спроса, так и в сфере предложения при условии, что деятельность по проекту приводит к сокращению не более чем на 15 гигаватт в час (ГВт.ч), как это показано на рис. 1. Общая экономия в 15 ГВт.ч эквивалентна 1 000 часов работы установки мощностью 15 МВт или  $15 \cdot 3,6 \text{ ТДж} = 54 \text{ ТДж}$ , где ТДж означает тетраджоули.

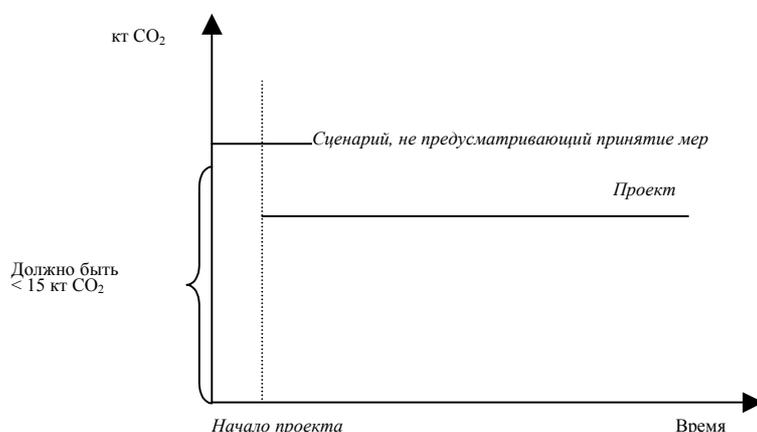
**Рис. 1: Приемлемость деятельности по проектам типа ii)**



**С. Деятельность по проектам типа iii): другие виды деятельности по проектам, которые как сокращают антропогенные выбросы из источников, так и непосредственно выбрасывают менее чем 15 килотонн эквивалента диоксида углерода в год (решение 17/СР.7, пункт 6 с) iii)**

4. Как показано на рис. 2, проекты типа iii) не должны превышать общий объем непосредственных выбросов в размере 15 килотонн (кТ) эквивалента диоксида углерода ( $\text{CO}_2$ ) в год и должны сокращать антропогенные выбросы парниковых газов.

**Рис. 2: Приемлемость деятельности по проектам типа iii)**



5. Как это предусмотрено в добавлении к приложению 2 к аннотированной повестке дня третьего совещания Исполнительного совета, деятельность по проектам типа iii) в рамках МЧР могла бы включать сельскохозяйственные проекты, переход на другие виды топлива, промышленные процессы и обработку и удаление отходов. Возможные примеры в сельскохозяйственном секторе включают совершенствование уборки, хранения и использования навоза, сокращение интестинальной ферментации, совершенствование применения удобрений или совершенствование использования водных ресурсов при производстве риса.

6. Другие виды деятельности по проектам, которые могут считаться приемлемыми, включают рециркуляцию CO<sub>2</sub>, углеродные электроды, производство адипиновой кислоты и использование гидрофторуглеродов (ГФУ), перфторуглеродов (ПФУ) и гексафторида серы (SF<sub>6</sub>) со ссылкой на сокращения выбросов, достигнутые в результате осуществления таких проектов, выраженные в эквиваленте CO<sub>2</sub>. Для их расчета последовательным и транспарентным образом необходимо разработать соответствующие методологии определения исходных уровней.

**D. Толкование типов деятельности по проектам, которые являются взаимоисключающими (решение 17/CP.7, пункт 6 с), i), ii) и iii))**

7. Совет принял решение о том, что три типа деятельности по проектам, изложенные в пункте 6 с) решения 17/CP.7, являются взаимоисключающими. В ходе деятельности по проекту, включающей более чем один компонент, который будет пользоваться преимуществами согласно упрощенным условиям и процедурам МЧР, каждый компонент должен отвечать пороговому критерию для каждого применимого типа, например для проекта, включающего как компонент возобновляемых источников энергии, так и компонент энергоэффективности, компонент возобновляемых источников энергии должен отвечать критерию для "возобновляемых источников энергии", а компонент энергоэффективности - критерию для "энергоэффективности".

**E. Момент в течение жизненного цикла проекта, в который должны применяться стандартные величины (решение 17/CP.7, пункт 6 с), i), ii) и iii))**

8. Совет принял решение о том, что, если в ходе любого периода проверки максимальная стандартная величина для маломасштабной деятельности по проекту в рамках МЧР в среднегодовом выражении была превышена, ССВ следует вводить в обращение лишь вплоть до максимальной величины.

## **II. ПРОЕКТ УПРОЩЕННЫХ УСЛОВИЙ И ПРОЦЕДУР ДЛЯ МАЛОМАСШТАБНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ПРОЕКТАМ В РАМКАХ МЧР**

### **A. Введение**

9. Маломасштабная деятельность по проектам в рамках МЧР осуществляется в соответствии с этапами проектного цикла, указанными в условиях и процедурах для механизма чистого развития, содержащихся в приложении к решению 17/CP.7 (упоминаемых далее как условия и процедуры МЧР). В целях сокращения операционных издержек условия и процедуры для маломасштабной деятельности по проектам в рамках МЧР упрощены следующим образом:

a) различные виды деятельности по проектам могут сгруппировываться или объединяться в портфели на следующих этапах проектного цикла: проектно-технический документ, одобрение, регистрация, мониторинг, проверка и сертификация. Размеры сгруппированных видов деятельности в целом не должны превышать пределы, изложенные в пункте 6 с) решения 17/CP.7;

b) снижаются требования, предъявляемые к проектно-техническому документу;

c) упрощаются методологии определения исходных уровней для различных категорий проектов в целях сокращения расходов на определение исходных уровней проекта;

d) упрощаются планы мониторинга, включая упрощение требований, предъявляемых к мониторингу, с тем чтобы сократить расходы, связанные с мониторингом;

e) один и тот же оперативный орган может осуществлять одобрение, проверку и сертификацию.

10. Упрощенные методологии для расчета исходных условий и мониторинга были разработаны для 14 категорий маломасштабной деятельности по проектам в рамках МЧР в

связи с типами i)-iii)<sup>4</sup>. Они изложены в добавлении В. Этот перечень не означает исключения других типов маломасштабной деятельности по проектам в рамках МЧР. Если какая-либо предлагаемая маломасштабная деятельность по проектам в рамках МЧР не подпадает под действие любой из категорий в добавлении В, участники проекта могут обратиться к Исполнительному совету с просьбой утвердить разработанные упрощенные исходные условия и/или план мониторинга с учетом положений пункта 16 ниже.

11. К маломасштабной деятельности по проектам в рамках МЧР применяются условия и процедуры МЧР, за исключением их пунктов 37-60. Вместо этого применяются пункты 12-39. В случае необходимости добавление А к настоящему приложению заменяет положения добавления В к условиям и процедурам МЧР.

**В. Упрощенные условия и процедуры для маломасштабной деятельности по проектам в рамках МЧР**

12. Для использования упрощенных условий и процедур для маломасштабной деятельности по проектам в рамках МЧР предлагаемая деятельность по проектам:

- a) отвечает критериям приемлемости для маломасштабной деятельности по проектам в рамках МЧР, изложенным в пункте 6 с) решения 17/СР.7;
- b) соответствует одной из категорий проектов, предусмотренных в добавлении В к этому приложению;
- c) не является одним из компонентов, выведенных из состава более широкой сгруппированной деятельности по проекту, как это определяется в добавлении С к настоящему приложению.

13. Участники проектов готовят проектно-технический документ в соответствии с формой, указанной в добавлении А к настоящему приложению.

---

<sup>4</sup> Тип i): деятельность по проектам в области возобновляемых источников энергии с максимальной производительностью эквивалентной до 15 мегаватт (или соответствующего эквивалента); тип ii): деятельность по проектам в области повышения энергоэффективности, которая приводит к сокращению потребления энергии в сфере спроса и/или предложения не более чем на эквивалент 15 гигаватт/час в год; и тип iii): другие виды деятельности по проектам, которые как сокращают антропогенные выбросы из источников, так и непосредственно выбрасывают менее чем 15 кило тонн эквивалента диоксида углерода в год.

14. Участники проектов могут использовать упрощенную методологию определения исходных условий и мониторинга, указанные в добавлении В, для каждой категории проекта.
15. Участники проектов, принимающие участие в маломасштабной деятельности по проектам в рамках МЧР, могут предлагать изменения к упрощенным методологиям определения исходных условий и мониторинга, указанным в добавлении В, или предлагать дополнительные категории проектов на рассмотрение Исполнительного совета.
16. Участники проектов, желающие представить новую категорию маломасштабной деятельности по проектам или изменение какой-либо методологии, направляют Совету письменную просьбу с представлением информации о технологии/деятельности и с предложением о том, каким образом упрощенная методология определения исходных условий и мониторинга будет применяться к данной категории. При рассмотрении новых категорий проектов и/или изменений или поправок к упрощенным методологиям Совет, в случае необходимости, может запрашивать мнение экспертов. Исполнительный совет оперативным образом, по возможности на своем следующем совещании, рассматривает предлагаемую методологию. После ее утверждения Исполнительный совет вносит поправки в добавление В.
17. Исполнительный совет не менее чем раз в год пересматривает добавление В и в случае необходимости вносит в него поправки.
18. Любые поправки к добавлению В применяются только к тем видам деятельности по проектам, которые были зарегистрированы после внесения поправки, и не затрагивают зарегистрированную деятельность по проектам в рамках МЧР в течение периодов кредитования, в отношении которых они были зарегистрированы.
19. Несколько маломасштабных видов деятельности по проекту МЧР могут сгруппировываться для целей одобрения. Для сгруппированных видов деятельности по проекту на выборочной основе может предлагаться общий план мониторинга, обеспечивающий мониторинг исполнения сгруппированных видов деятельности по проекту. Если сгруппированные виды деятельности по проекту регистрируются с общим планом мониторинга, то осуществляется этот план мониторинга и каждая проверка/сертификация достигнутых сокращений выбросов охватывает все сгруппированные виды деятельности по проекту.

20. Один и тот же назначенный оперативный орган может выполнять функции по одобрению, а также по проверке и сертификации для маломасштабной деятельности по проекту МЧР или для сгруппированных видов деятельности по проекту МЧР.

21. Исполнительный совет, предлагая размер доли поступлений для покрытия административных расходов и сборов на регистрацию, предназначенных для покрытия любых связанных с проектами расходов, может рассмотреть вопрос о том, чтобы предложить более низкие ставки сборов для маломасштабной деятельности по проекту МЧР.

### **С. Одобрение и регистрация**

22. Назначенный оперативный орган, выбранный участниками проекта для одобрения деятельности по проекту и находящийся с ними в договорных отношениях, рассматривает проектно-технический документ и любую дополнительную документацию, с тем чтобы подтвердить выполнение следующих требований:

a) требования, касающиеся участия, изложенные в пунктах 28-30 условий и процедур МЧР, выполнены;

b) были запрошены замечания местных заинтересованных кругов, и назначенному оперативному органу было представлено резюме полученных замечаний, а также доклад с указанием того, каким образом были учтены любые полученные замечания;

c) участники проекта представили назначенному оперативному органу документацию об анализе экологического воздействия деятельности по проекту, если этого требует принимающая Сторона;

d) деятельность по проекту должна, как ожидается, привести к сокращению антропогенных выбросов парниковых газов из источников, которое является дополнительным к тому, что имело бы место в отсутствие предлагаемой деятельности по проекту в соответствии с пунктами 26-28 ниже;

e) маломасштабная деятельность по проекту соответствует одной из проектных категорий в добавлении В и использует упрощенную методологию определения исходных условий и мониторинга для данной категории деятельности по проекту, как это указано в добавлении В, либо сгруппированная маломасштабная деятельность по проекту отвечает условиям для группирования и общий план мониторинга для сгруппированных маломасштабных видов деятельности по проекту отвечает предъявляемым требованиям;

f) деятельность по проекту отвечает всем другим требованиям, предъявляемым к деятельности по проектам МЧР, которые содержатся в тех условиях и процедурах для МЧР, которые не заменяются настоящими упрощенными условиями и процедурами.

23. Назначенный оперативный орган:

a) до представления доклада об одобрении Исполнительному совету получает письменное согласие участников проекта на добровольное участие от имени назначенного национального органа каждой участвующей Стороны, включающее подтверждение принимающей Стороной того, что деятельность по проекту способствует достижению устойчивого развития;

b) в соответствии с положениями о конфиденциальности, содержащимися в пункте 27 h) условий и процедур для МЧР, передает гласности проектно-технический документ;

c) в течение 30 дней получает от Сторон, заинтересованных кругов и аккредитованных при РКИКООН неправительственных организаций замечания в отношении проектно-технического документа и придает их гласности;

d) после истечения крайнего срока для получения замечаний выносит заключение в отношении того, следует ли одобрить деятельность по проекту на основе представленной информации и с учетом полученных замечаний;

e) информирует участников проекта о своем заключении, касающемся одобрения деятельности по проекту. Уведомление, направляемое участникам проекта, включает либо:

- i) подтверждение одобрения и срок представления доклада об одобрении Исполнительному совету; либо
- ii) разъяснение причин непринятия, если деятельность по проекту, согласно сопроводительной документации, считается не отвечающей требованиям, предъявляемым для целей одобрения;

f) направляет Исполнительному совету, если он считает, что предлагаемая деятельность по проекту может быть одобрена, просьбу о регистрации в виде доклада об одобрении, включающего проектно-технический документ, письменное согласие

принимающей Стороны, упомянутое в пункте 23 а) выше, и разъяснение того, каким образом были учтены полученные замечания;

g) передает доклад об одобрении гласности после его препровождения Исполнительному совету.

24. Регистрация Исполнительным советом считается окончательной через четыре недели после даты получения Исполнительным советом просьбы о регистрации, если только от какой-либо Стороны, участвующей в деятельности по проекту, или по меньшей мере от трех членов Исполнительного совета не поступит просьба о пересмотре предлагаемой деятельности по проекту МЧР. Такой пересмотр проводится Исполнительным советом в соответствии со следующими положениями:

a) пересмотр должен касаться вопросов, связанных с требованиями, предъявляемыми для целей одобрения;

b) пересмотр должен быть завершен не позднее чем на втором совещании после получения просьбы о пересмотре, при этом решение и причины его принятия доводятся до участников проекта и общественности.

25. Предлагаемая деятельность по проекту, которая не была принята, может быть вновь рассмотрена на предмет одобрения и последующей регистрации после внесения соответствующих изменений при условии, что она соответствует всем процедурам и требованиям, касающимся одобрения и регистрации, в том числе связанным с замечаниями общественности.

26. Деятельность по проекту МЧР имеет дополнительный характер, если антропогенные выбросы парниковых газов из источников будут ниже уровня, который имел бы место в случае отсутствия зарегистрированной деятельности по проекту МЧР.

27. Исходные условия деятельности по проекту МЧР представляют собой сценарий, с разумной степенью вероятности отражающий антропогенные выбросы парниковых газов из источников, которые имели бы место в отсутствие предлагаемой деятельности по проекту. Упрощенные исходные условия для маломасштабной деятельности по проекту МЧР, указанные в добавлении В, считаются с разумной степенью вероятности отражающими антропогенные выбросы, которые имели бы место в отсутствие предлагаемой маломасштабной деятельности по проекту. Если упрощенные исходные условия не используются, то предлагаемые исходные условия охватывают выбросы всех

газов, во всех секторах и из всех категорий источников, перечисленных в приложении А к Киотскому протоколу, в пределах границы проекта.

28. Упрощенные исходные условия и методология мониторинга, перечисленные в приложении В, могут использоваться для маломасштабной деятельности по проектам МЧР, если участники проекта способны продемонстрировать назначенному оперативному органу, что в ином случае деятельность по проекту не будет осуществлена ввиду существования одного или нескольких барьеров, перечисленных в приложении А к добавлению В. Если в добавлении В для той или иной категории проектов содержатся соответствующие указания, то вместо демонстрации, основанной на барьерах, перечисленных в приложении А к добавлению В, могут быть представлены количественные данные, свидетельствующие о том, что данная деятельность по проекту в ином случае не может быть осуществлена.

29. Участники проекта выбирают период кредитования для предлагаемой маломасштабной деятельности по проекту МЧР на основе одного из следующих альтернативных подходов:

a) период максимальной продолжительности в семь лет, который не может возобновляться более двух раз, при условии, что при каждом возобновлении назначенный оперативный орган устанавливает и информирует Исполнительный совет, что изначальные исходные условия проекта по-прежнему являются действительными или были обновлены с учетом новых данных, когда это применимо;

b) период максимальной продолжительности в 10 лет без возможности возобновления.

30. Утечка определяется как чистое изменение антропогенных выбросов парниковых газов из источников за пределами границ проекта, которое поддается измерению и которое можно отнести на счет деятельности по проекту МЧР. Сокращения антропогенных выбросов из источников корректируются с учетом утечки в соответствии с положениями добавления В для соответствующих категорий проектов. Исполнительный совет рассматривает вопрос об упрощении расчета утечки для любых других категорий проектов, включаемых в добавление В.

31. Границы проекта охватывают все значимые антропогенные выбросы парниковых газов из источников, которые находятся под контролем участников проекта и которые в разумной степени могут быть отнесены на счет маломасштабной деятельности по проекту МЧР согласно положениям добавления В для соответствующей категории проектов.

## **D. Мониторинг**

32. Участники проекта включают в проектно-технический документ для маломасштабной деятельности по проекту МЧР или для сгруппированных маломасштабных видов деятельности по проекту МЧР план мониторинга. План мониторинга предусматривает сбор и архивирование данных, необходимых для:

а) оценки или измерения антропогенных выбросов парниковых газов из источников, имеющих место в пределах границ проекта в течение периода кредитования, как это указано в добавлении В для соответствующей категории проекта;

б) определения исходных условий антропогенных выбросов парниковых газов из источников, имеющих место в пределах границ проекта в течение периода кредитования, как это предусмотрено в добавлении В для соответствующей категории проекта;

с) расчета сокращений антропогенных выбросов из источников в результате предлагаемой маломасштабной деятельности по проекту МЧР и последствий утечки в соответствии с положениями приложения В для соответствующей категории проектов.

33. План мониторинга для маломасштабной деятельности по проектам МЧР может использовать методологию мониторинга, предусмотренную в добавлении В для соответствующей категории проектов, если назначенный оперативный орган в ходе одобрения устанавливает, что методология мониторинга отражает эффективную практику мониторинга, соответствующую условиям данной деятельности по проекту.

34. Если различные виды деятельности по проектам сгруппированы, то к каждому виду деятельности по проекту в соответствии с пунктами 32 и 33 выше применяется отдельный план мониторинга, или ко всем сгруппированным проектам применяется общий план мониторинга, как это определяется назначенными оперативным органом во время одобрения в целях отражения эффективной практики в области мониторинга, применимой к сгруппированным видам деятельности по проектам, и в целях обеспечения сбора и архивирования данных, необходимых для расчета сокращений выбросов, достигнутых в рамках сгруппированных видов деятельности по проектам.

35. Участники проекта осуществляют план мониторинга, содержащийся в проектно-техническом документе зарегистрированного проекта, архивируют соответствующие данные мониторинга и представляют соответствующие данные мониторинга назначенному оперативному органу, с которым был заключен контракт для проверки

сокращений выбросов, достигнутых в ходе периода кредитования, указанного участниками проекта.

36. Любые возможные изменения к плану мониторинга, направленные на повышение точности и/или полноты информации, обосновываются участниками проекта и представляются назначенному оперативному органу для одобрения.

37. Осуществление зарегистрированного плана мониторинга и, когда это применимо, изменений к нему является одним из условий проверки, сертификации и введения в обращение сертифицированных сокращений выбросов (ССВ).

38. После проведения мониторинга и представления доклада о сокращениях антропогенных выбросов производится расчет ССВ, полученных в результате маломасштабной деятельности по проекту МЧР в течение установленного периода времени, посредством применения зарегистрированной методологии, предусматривающей вычет фактических антропогенных выбросов из источников из объема выбросов, предусмотренных в исходных условиях, а также корректировку на утечку, когда это необходимо, согласно положениям добавления В для соответствующих категорий проектов.

39. Участники проекта представляют назначенному оперативному органу, с которым участники проекта заключили контракт на проведение проверки, доклад о мониторинге в соответствии с зарегистрированным планом мониторинга, о котором говорится в пункте 32 выше, для целей проверки и сертификации.

#### ДОБАВЛЕНИЕ А

#### **Упрощенный проектно-технический документ для маломасштабной деятельности по проектам МЧР**

*(Полный текст добавления, подготовленный Исполнительным советом, можно найти на вебсайте МЧР РКИКООН: <http://unfccc.int/cdm>)*

## ДОБАВЛЕНИЕ В

### **Ориентировочные упрощенные методологии определения исходных условий и мониторинга для отдельных категорий маломасштабной деятельности по проектам МЧР**

Типы проектов*	Категории проектов	Технология/ измерение	Границы	Исходные условия	Утечка	Мониторинг
<b>Тип i): Проекты в области возобновляемых источников энергии</b>	A. Производство электроэнергии потребителем/хозяйством					
	B. Механическая энергия для потребителя/предприятия					
	C. Тепловая энергия для потребителя					
	D. Производство электроэнергии для системы					
<b>Тип ii): Проекты повышения энергоэффективности</b>	E. Повышение энергоэффективности в сфере предложения - деятельность в области передачи и распределения энергии					
	F. Повышение энергоэффективности в сфере предложения - производство энергии					
	G. Программы повышения энергоэффективности в сфере спроса для конкретных технологий					
	H. Меры по повышению энергоэффективности и по переходу на другие виды топлива для промышленных предприятий					
	I. Меры по повышению энергоэффективности и по переходу на другие виды топлива для зданий					
<b>Тип iii): Другие виды деятельности по проектам</b>	J. Сельское хозяйство					
	K. Переход на другие виды ископаемого топлива					
	L. Сокращение выбросов в транспортном секторе					
	M. Рекуперация метана					
<b>Типы i)-iii)</b>	N. Другие виды маломасштабных проектов**					

\* В соответствии с пунктом 6 с) решения 17/CP.7.

\*\* Пункты 8-10 упрощенных условий и процедур для маломасштабной деятельности по проектам МЧР предусматривают возможность того, чтобы участники проектов представляли Исполнительному совету, в зависимости от обстоятельств, новые категории маломасштабной деятельности по проектам или изменения к методологии на предмет их рассмотрения и внесения изменений в добавление В.

#### **Приложение А к добавлению В**

*(Полный текст приложения А к добавлению В, упомянутый в пункте 28 упрощенных условий и процедур для маломасштабной деятельности по проектам МЧР, можно найти на вебсайте МЧР РКККООН: <http://unfccc.int/cdm>)*

ДОБАВЛЕНИЕ С

**Порядок принятия решений для определения случаев разгруппирования**

*(Полный текст добавления, разработанного Исполнительным советом и озаглавленного "Определение случаев разгруппирования", можно найти на вебсайте МЧР РКИКООН: <http://unfccc.int/cdm>)*

## Решение 22/CP.8

**Дополнительные разделы, подлежащие включению в руководящие принципы для подготовки информации, требуемой согласно статье 7, и в руководящие принципы для рассмотрения информации согласно статье 8 Киотского протокола<sup>1</sup>**

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь* на свои решения 19/СН.7, 22/СР.7 и 23/СР.7,

*принимая к сведению* соответствующие положения Киотского протокола к Рамочной конвенции об изменении климата Организации Объединенных Наций, в частности его статьи 7 и 8,

1. *постановляет* включить:

а) в руководящие принципы для подготовки информации, требуемой согласно статье 7 Киотского протокола, раздел под названием "Информация о единицах сокращения выбросов, сертифицированных сокращениях выбросов, единицах установленного количества и единицах абсорбции"<sup>2</sup> и раздел "Национальные реестры"<sup>3</sup>, содержащиеся в приложении I к настоящему решению;

б) в руководящие принципы для рассмотрения согласно статье 8 Киотского протокола раздел "Рассмотрение информации об установленных количествах во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3, единицах сокращения выбросов, сертифицированных

---

<sup>1</sup> С целью объединения этих дополнительных разделов в один документ будет издан сводный текст проектов решений, направленных на утверждение Конференции Сторон, действующей в качестве Сопредседателя Сторон Киотского протокола.

<sup>2</sup> Данный раздел будет включен в раздел "Е. Информация о единицах сокращения выбросов, сертифицированных сокращениях выбросов, единицах установленного количества и единицах абсорбции" (решение 22/СР.7, приложение к проекту решения -/СМР.1 (Статья 7): Руководящие принципы для подготовки информации, требуемой согласно статье 7 Киотского протокола (FCCC/CP/2001/13/Add.3)).

<sup>3</sup> Данный раздел будет включен в раздел "Е. Национальные реестры" (решение 22/СР.7, приложение к проекту решения -/СМР.1 (Статья 8): Руководящие принципы для подготовки информации, требуемой согласно статье 7 Киотского протокола (FCCC/CP/2001/13/Add.3)).

сокращения выбросов, единицах установленного количества и единицах абсорбции"<sup>4</sup> и раздел "Рассмотрение национальных реестров"<sup>5</sup>, содержащиеся в приложении II к настоящему решению;

с) в руководящие принципы для рассмотрения согласно статье 8 Киотского протокола раздел под названием "Ускоренная процедура рассмотрения вопроса о восстановлении права использовать механизмы", содержащийся в приложении III к настоящему решению<sup>6</sup>,

2. *предлагает* секретариату разработать до 15 марта 2004 года предложение в отношении соответствующего электронного формата для предоставления дополнительной информации о единицах сокращения выбросов, сертифицированных сокращениях выбросов, единицах установленного количества и единицах абсорбции для рассмотрения Вспомогательным органом для консультирования по научным и техническим аспектам на его двадцатой сессии;

3. *призывает* Стороны представить до 30 апреля 2004 года свои замечания относительно предложения секретариата, упомянутого выше в пункте 2;

4. *просит* Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам препроводить на его двадцатой сессии Конференции Сторон, действующий в качестве Совещания Сторон Киотского протокола, проект решения с

---

<sup>4</sup> Данный раздел будет включен в "Часть III: Рассмотрение информации об установленных количествах во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3, единицах сокращения выбросов, сертифицированных сокращениях выбросов, единицах установленного количества и единицах абсорбции" (решение 23/CP.7, приложение к проекту решения решения -/СМР.1 (Статья 8): Руководящие принципы для рассмотрения согласно статье 8 Киотского протокола (FCCC/CP/2001/13/Add.3)).

<sup>5</sup> Данный раздел будет включен в "Часть V: Рассмотрение национальных реестров" (решение 23/CP.7, приложение к проекту решения решения -/СМР.1 (Статья 8): Руководящие принципы для рассмотрения согласно статье 8 Киотского протокола (FCCC/CP/2001/13/Add.3)).

<sup>6</sup> Пункт 19-бис приложения III к настоящему решению будет включен после пункта 19 приложения к проекту решения КС/СС о руководящих принципах для рассмотрения согласно статье 8 Киотского протокола (FCCC/CP/2001/13/Add.3). Часть VIII приложения III к настоящему решению будет включена как "Часть VIII: Ускоренная процедура рассмотрения вопроса о восстановлении права использовать механизмы" (решение 23/CP.7, приложение к проекту решения -/СМР.1 (Статья 8): Руководящие принципы для рассмотрения согласно статье 8 Киотского протокола (FCCC/CP/2001/13/Add.3)).

рекомендацией включить в разделы руководящих принципов согласно статьям 7 и 8 Киотского протокола, упомянутые выше в пункте 1, любые необходимые элементы с целью отражения решений Конференции Сторон или Конференции Сторон, действующей в качестве Сопредседателя Сторон Киотского протокола, касающиеся определений и условий для включения деятельности по проектам в области облесения и лесовозобновления согласно статье 12 Киотского протокола в течение первого периода действия обязательства.

*7-е планарное заседание  
1 ноября 2002 года*

## ПРИЛОЖЕНИЕ I

### I. ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ СОГЛАСНО ПУНКТУ 1 СТАТЬИ 7

#### **Информация о единицах сокращения выбросов, сертифицированных сокращениях выбросов, единицах установленного количества и единицах абсорбции**

1. Каждая Сторона, включенная в приложение I, которая рассматривается в качестве удовлетворяющей требованиям для участия в механизмах, сообщает дополнительную информацию, указанную в настоящем разделе руководящих принципов, начиная с информации за первый календарный год, в который она передала или приобрела единицы сокращения выбросов (ЕСВ), сертифицированные сокращения выбросов (ССВ), единицы установленного количества (ЕУК) и единицы абсорбции (ЕА)<sup>1</sup> в соответствии с приложением к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*). Эта информация представляется вместе с кадастром, подлежащим представлению согласно Конвенции в последующий год и до первого представления кадастра в соответствии с Протоколом.

2. Каждая Сторона, включенная в приложение I, сообщает в стандартной электронной форме следующую информацию о ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА из своего национального реестра за предыдущий календарный год (определяемый по Гринвичскому времени), проводя различие между единицами, действительными для разных периодов действия обязательств:

а) количества ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА на каждом виде счета, указанном в подпунктах а) и с)-f) пункта 21 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*), и количества ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА во всех счетах типа, упоминаемого в пункте 21 b) приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*), по состоянию на начало года;

б) количество ЕУК, введенных в обращение на основе установленного количества во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3;

с) количество ЕСВ, введенных в обращение на основе проектов по статье 6, и соответствующие количества ЕУК и ЕА, пересчитанные в ЕСВ;

---

<sup>1</sup> Как указано в пунктах 1-4 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*).

- d) количество ЕСВ, введенных в обращение в соответствии с пунктом 24 приложения к решению -/СМР.1 (*Статья 6*) на основе проектов по статье 6, проверенных под руководством Комитета по надзору согласно статье 6, и соответствующие количества ЕУК и ЕА, пересчитанные в ЕСВ;
- e) количества ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА, приобретенных из каждого передающего реестра; количество ССВ, приобретенных в результате деятельности по облесению и лесовозобновлению согласно статье 12, указывается отдельно от приобретения других ССВ<sup>2</sup>;
- f) количество ЕА, введенных в обращение на основе каждого вида деятельности согласно пунктам 3 и 4 статьи 4;
- g) количества ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА, переданных в каждый приобретающий реестр; количество ССВ, переданных в результате деятельности по облесению и лесовозобновлению согласно статье 12, указывается отдельно от передачи других ССВ<sup>3</sup>;
- h) количество ЕСВ, переданных в соответствии с пунктом 10 приложения к решению 18/СР.7;
- i) количества ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА, аннулированных в соответствии с пунктом 32 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*) на основе каждого вида деятельности согласно пунктам 3 и 4 статьи 3;
- j) количества ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА, аннулированных согласно пункту 37 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*) после принятия Комитетом по соблюдению заключения о том, что Сторона не соблюдает свое обязательство по пункту 1 статьи 3;
- k) количества других ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА, аннулированных согласно пункту 33 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*);
- l) количества изъятых из обращения ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА;

---

<sup>2</sup> Руководящие указания данного подпункта принимаются без ущерба для пункта 4 решения КС 22/СР.8.

<sup>3</sup> Руководящие указания данного подпункта принимаются без ущерба для пункта 4 решения КС 22/СР.8.

m) количества ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА, перенесенных с предыдущего периода действия обязательств;

n) количества ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА, на каждом виде счета, указанном в подпунктах а) и с - f) пункта 21 приложения к решению-/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*), и количества ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА во всех счетах, упомянутых в пункте 21 b) приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*) по состоянию на конец года.

3. Каждая Сторона, включенная в приложение I, сообщает о любых расхождениях, выявленных с помощью журнала регистрации операций, согласно пункту 43 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*), указывая при этом, были ли завершены или прерваны соответствующие операции, и в случае, если такие операции не были завершены, номер(а) операции(й) и серийные номера и количества соответствующих ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА. Сторона может также представить свое объяснение по поводу незавершения операции.

4. Каждая Сторона, включенная в приложение I, сообщает серийные номера и количества ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА, зарегистрированных в национальном реестре по состоянию на конец этого года, которые являются не пригодными для использования в целях соблюдения обязательств по пункту 1 статьи 3 в соответствии с пунктом 43 b) приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*).

5. Каждая Сторона, включенная в приложение I, сообщает о факте и дате принятия любых мер по устранению проблем, приведших к расхождениям, о любых изменениях в национальном реестре в целях предупреждения повторных расхождений, а также о решении любых ранее выявленных вопросов осуществления, касающихся операций.

6. Каждая Сторона, включенная в приложение I, сообщает расчет своего резерва на период действия обязательств, произведенный в соответствии с решением -18/СР.7.

7. Каждая Сторона, включенная в приложение I, предоставляет по запросу группы экспертов по рассмотрению, доступ к информации в национальном реестре, касающейся текущих счетов, о которых говорится в пункте 21 b) приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*), и других типов счетов и операций за предыдущий календарный год, которая подтверждает дополнительную информацию, сообщаемую согласно пунктам 2 и 3 выше.

8. Каждая Сторона, включенная в приложение I, сообщает, в год представления годового кадастра за последний год периода действия обязательств, дополнительную информацию, указанную в настоящем разделе руководящих принципов, которая касается учета установленных количеств за этот период действия обязательств в этом году и которая иначе была бы сообщена в рамках представления годового кадастра, в связи с докладом, представленным по истечении дополнительного периода выполнения обязательств, о котором говорится в пункте 49 приложения к решению -/СМР.1. (*Условия учета установленных количеств*).

## **II. ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ СОГЛАСНО ПУНКТУ 2 СТАТЬИ 7**

### **Национальные реестры**

9. Каждая Сторона, включенная в приложение I, предоставляет описание того, каким образом ее национальный реестр выполняет функции, определенные в приложении к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*), и согласуется с требованиями технических стандартов в области обмена данными между системами реестров, принятыми КС/СС. Описание включает в себя следующую информацию:

- a) имя/фамилию и контактную информацию администратора реестра, назначенного Стороной для ведения национального реестра;
- b) названия других Сторон, с которыми данная Сторона сотрудничает в деле ведения их соответствующих национальных реестров в рамках единой системы;
- c) описание структуры и емкости базы данных национального реестра;
- d) описание того, как национальный реестр соблюдает технические стандарты для обмена данными между национальными реестрами, реестром механизма чистого развития и журналом регистрации операций для целей обеспечения точного, транспарентного и эффективного обмена данными (пункт 1 решения 19/СР.7)<sup>3</sup>;
- e) описание процедур, используемых в национальном реестре для сведения к минимуму расхождений в сведениях о введении в обращение, передаче, приобретении, аннулировании и изъятии из обращения ЕСВ, ССВ, ЕУК и/или ЕА, а также шагов, предпринимаемых в целях прекращения операций, в случае получения уведомления о

---

<sup>3</sup> См. проект решения -/СМР.1 о технических стандартах для обмена данными между системами реестров, рекомендованный КС8 в приложении к решению 24/СР.8.

расхождении, а также в целях устранения проблем в случае невозможности прекратить операцию;

f) обзор мер безопасности, используемых в национальном реестре в целях предотвращения несанкционированных манипуляций и для сведения к минимуму ошибок оператора, а также информация о том, каким образом обеспечивается актуализация этих мер;

g) перечень общедоступных элементов данных, которые можно получить через интерфейс пользователя национального реестра;

h) Интернет-адрес интерфейса ее национального реестра;

i) описание принятых мер по обеспечению защиты, ведения и восстановления данных с целью обеспечения целостности хранимых данных и восстановления сервисов реестра в случае аварии;

j) результаты любых процедур проверки, которые могут существовать или разрабатываться с целью проверки эффективности, процедур и мер безопасности национального реестра в соответствии с положениями решения 19/CP.7, касающегося технических стандартов обмена данными между системами реестров.

## ПРИЛОЖЕНИЕ II

### **ЧАСТЬ III: РАССМОТРЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ ОБ УСТАНОВЛЕННЫХ КОЛИЧЕСТВАХ ВО ИСПОЛНЕНИЕ ПУНКТОВ 7 И 8 СТАТЬИ 3, ЕДИНИЦАХ СОКРАЩЕНИЯ ВЫБРОСОВ, СЕРТИФИЦИРОВАННЫХ СОКРАЩЕНИЯХ ВЫБРОСОВ, ЕДИНИЦАХ УСТАНОВЛЕННОГО КОЛИЧЕСТВА И ЕДИНИЦАХ АБСОРБЦИИ**

#### **A. Цель**

1. Целью настоящего рассмотрения является:

а) проведение объективной, согласованной, транспарентной и всеобъемлющей технической оценки ежегодной информации об установленных количествах во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3, единицах сокращения выбросов (ЕСВ), сертифицированных сокращениях выбросов (ССВ), единицах установленного количества (ЕУК) и единицах абсорбции (ЕА) на предмет их соответствия с положениями приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*), техническими стандартами в области обмена данных между системами реестров и любыми другими рекомендациями, принятыми КС/СС, а также разделом I.E приложения к решению -/СМР.1 (*Статья 7*);

б) обеспечение того, чтобы Конференция Сторон, действующая в качестве Совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС), и Комитет по соблюдению располагали надежной информацией об установленных количествах во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3, ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА каждой Стороны, включенной в приложение I.

#### **B. Общие процедуры**

2. Рассмотрение информации об установленных количествах во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3, ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА предусматривает следующие процедуры:

а) тщательное рассмотрение расчета установленных количеств во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3, сообщенных в соответствии с пунктом 6 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*), в рамках первоначального рассмотрения информации каждой Стороны, включенной в приложение I, осуществляемого в соответствии с процедурами, содержащимися в части I настоящих руководящих принципов;

b) ежегодное рассмотрение информации о ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА и информации о расхождениях, сообщенной в соответствии с разделом I.E приложения к решению -/СМР.1 (*Статья 7*), для каждой Стороны, включенной в приложение I;

c) рассмотрение по месту службы экспертов или централизованное рассмотрение информации каждой Стороны, включенной в приложение I, которая должна сообщаться по истечении дополнительного периода для выполнения обязательств в соответствии с пунктом 49 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*), и информации, о которой говорится в пункте 8<sup>1</sup> приложения к решению -/СМР.1 (*Статья 7*).

### **C. Сфера охвата рассмотрения**

3. Для каждой Стороны:

a) первоначальное рассмотрение охватывает информацию о расчетах ее установленного количества во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3, сообщенную в соответствии с пунктом 6 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*);

b) ежегодное рассмотрение охватывает:

- i) информацию о ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА, сообщенную в соответствии с разделом I.E приложения по решению -/СМР.1 (*Статья 7*);
- ii) сведения из журнала регистрации операций, включая сведения о любых расхождениях, направленные в секретариат журналом регистрации в соответствии с пунктом 43 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*), включая сведения о любых расхождениях, которые были направлены в секретариат с момента начала предыдущего рассмотрения и до начала текущего рассмотрения;
- iii) информацию, содержащуюся в национальном реестре, которая подкрепляет или поясняет сообщенную информацию. Для этой цели Стороны, включенные в приложение I, предоставляют группе экспертов по рассмотрению эффективный доступ к своему национальному реестру в

---

<sup>1</sup> Данная ссылка относится к пункту 8 приложения I к решению 22/СР.8. Номер пункта будет изменен после включения приложения I в руководящие принципы согласно статье 7 Киотского протокола.

ходе рассмотрения. К данной информации также применяются соответствующие положения пунктов 9 и 10 части I настоящих руководящих принципов;

с) рассмотрение по истечении дополнительного периода для выполнения обязательств охватывает доклад, представляемый по истечении дополнительного периода для выполнения обязательств в соответствии с пунктом 49 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*), включая информацию, сообщенную в соответствии с пунктом 8<sup>2</sup> приложения к решению -/СМР.1 (*статья 7*), и включает в себя обзор подготовки окончательной компиляции и отчетного доклада по данной Стороне, публикуемых секретариатом.

#### 1. Выявление проблем

4. В ходе первоначального рассмотрения группа экспертов по рассмотрению проверяет:

а) является ли информация полной и была ли она представлена с соблюдением соответствующих положений пунктов 6, 7 и 8 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*), раздела I приложения к решению -/СМР.1 (*Статья 7*), и соответствующих решений КС/СС;

б) было ли установленное количество во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3 рассчитано в соответствии с приложением к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*) и согласуется ли оно с рассмотренными и скорректированными оценками кадастра;

с) был ли требуемый уровень резерва на период действия обязательств рассчитан в соответствии с пунктом 6 приложения к решению 18/СР.7.

5. В ходе ежегодного рассмотрения группа экспертов по рассмотрению проверяет:

а) является ли информация полной и была ли она представлена с соблюдением положений раздела I.E приложения к решению -/СМР.1 (*Статья 7*) и соответствующих решений КС/СС;

---

<sup>2</sup> Данная ссылка относится к пункту 8 приложения I к решению 22/СР.8. Номер пункта будет изменен после включения приложения I в руководящие принципы согласно статье 7 Киотского протокола.

- b) согласуется ли информация, касающаяся введения в обращение, аннулирования, изъятия из обращения, передачи, приобретения и переноса, с информацией, содержащейся в национальном реестре соответствующей Стороны, и сведениями журнала операций;
- c) согласуется ли информация, касающаяся передачи и приобретения между национальными реестрами, с информацией, содержащейся в национальном реестре соответствующей Стороны, и сведениями журнала операций, а также с информацией, сообщенной другими Сторонами, участвовавших в операциях;
- d) согласуется ли информация о приобретениях ССВ из реестра МЧР с информацией, содержащейся в национальном реестре соответствующей Стороны, а также сведениями журнала операции и реестром МЧР;
- e) были ли ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА введены в обращение, приобретены, переданы, аннулированы, изъяты из обращения или перенесены на последующие периоды действия обязательств или из предыдущих периодов действия обязательств в соответствии с приложением к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*);
- f) согласуется ли информация, сообщенная во исполнение пункта 2 а)<sup>3</sup> раздела I.E приложения к решению -/СМР.1 (*статья 7*) о количествах единиц на счетах по состоянию на начало года, с информацией о количествах единиц на счетах по состоянию на конец предыдущего года, представленной за предыдущий год, с учетом возможных корректировок, внесенных в такую информацию;
- g) был ли сообщенный требуемый уровень резерва на период действия обязательств рассчитан в соответствии с пунктом 6 приложения к решению 18/СР.7;
- h) было ли установленное количество рассчитано во избежание двойного учета в соответствии с пунктом 9 приложения к решению -/СМР.1 (*Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство*);
- i) были ли выявлены журналом операций какие-либо расхождения, касающиеся операций, инициированных Стороной, и если да, то группа экспертов по рассмотрению:

---

<sup>3</sup> Данная ссылка относится к пункту 2 а) приложения I к решению 22/СР.8. Номер пункта будет изменен после включения приложения I в руководящие принципы согласно статье 7 Киотского протокола.

- i) проверяет, имело ли место расхождение и было ли оно надлежащим образом выявлено журналом операций;
- ii) устанавливает, не имел ли места аналогичный тип расхождений в прошлом в случае данной Стороны;
- iii) устанавливает, была ли операция завершена или прервана;
- iv) изучает причину расхождения и устанавливает, устранила ли Сторона проблему, вызвавшую расхождение;
- v) устанавливает, не связана ли проблема, приведшая к возникновению расхождения, со способностью национального реестра обеспечивать точный учет, ввод в обращение, хранение, передачу, приобретение, аннулирование и изъятие из обращения ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА и перенос ЕСВ, ССВ и ЕА, и, если да, проводит углубленное рассмотрение системы реестра в соответствии с Частью V настоящих руководящих принципов.

6. В ходе рассмотрения по истечении дополнительного периода для выполнения обязательств группа экспертов по рассмотрению рассматривает информацию, представленную Стороной во исполнение пункта 1 статьи 7, с тем чтобы проверить:

a) была ли представлена информация в соответствии с пунктом 49 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*);

b) согласуется ли данная информация с информацией, содержащейся в базе данных для компиляции и учета, ведущейся секретариатом, а также с информацией, содержащейся в реестре Стороны;

c) имеются ли какие-либо проблемы или расхождения в информации, представленной Стороной в соответствии с пунктом 5 выше.

7. В ходе рассмотрения по истечении дополнительного периода для выполнения обязательств группа экспертов по рассмотрению рассматривает информацию, представленную в соответствии с пунктом 8<sup>4</sup> приложения к решению -/СМР.1 (*Статья 7*) согласно пункту 5 выше.

---

<sup>4</sup> Данная ссылка относится к пункту 8 приложения I к решению 22/СР.8. Номер пункта будет изменен после включения приложения I в руководящие принципы согласно статье 7 Киотского протокола.

8. После завершения процедур, описанных в пункте 6 выше, и, по возможности, после устранения любых проблем, связанных с сообщенной информацией, а также с учетом информации, содержащейся в базе данных для компиляции и учета, ведущейся секретариатом, группа экспертов по рассмотрению устанавливает, не превышают ли совокупные антропогенные выбросы в эквиваленте диоксида углерода за период действия обязательств количества ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА на счете изъятия из обращения Стороны за данный период действия обязательств.

#### **D. Сроки**

9. Рассмотрение расчета установленного количества во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3 в рамках первоначального рассмотрения должно быть завершено в течение одного года с установленной даты представления доклада для облегчения расчета установленного количества во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3, о котором говорится в пункте 6<sup>5</sup> приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных величин*), и должно проводиться с соблюдением сроков и процедур, указанных в пункте 10 ниже.

10. Ежегодное рассмотрение информации о ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА, сообщенной в соответствии с разделом I.E приложения к решению -/СМР.1 (*Статья 7*), должно быть завершено в течение одного года с установленной даты представления информации во исполнение пункта 1 статьи 7, и должно включать в себя следующие этапы:

а) группа экспертов по рассмотрению составляет перечень всех выявленных проблем с указанием того, какие проблемы требуют внесения коррективов в предыдущие счета ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА, и направляет этот перечень Стороне, включенной в приложение I, не позднее чем через 25 недель после установленной даты представления годового кадастра, если данная информация была представлена в течение шести недель после установленной даты представления;

б) Сторона, включенная в приложение I, представляет замечания по этим вопросам в течение шести недель и по запросу группы по рассмотрению может представить пересмотренные данные по учету ЕСВ, ССВ, ЕУК или ЕА. Группа экспертов по рассмотрению готовит проект доклада о рассмотрении в течение восьми недель с

---

<sup>5</sup> Данная ссылка относится к пункту 6 приложения I к решению 22/СР.8. Номер пункта будет изменен после включения приложения I в руководящие принципы согласно статье 7 Киотского протокола.

момента получения замечаний по поднятым вопросам и направляет проект доклада соответствующей Стороне для замечаний;

с) Сторона, включенная в приложение I, представляет свои замечания по проекту доклада о рассмотрении в течение четырех недель с момента получения доклада. Группа экспертов по рассмотрению готовит окончательный доклад о рассмотрении в течение четырех недель с момента получения замечаний по проекту доклада.

11. Рассмотрение доклада после истечения дополнительного периода для выполнения обязательств и информации, представленной в соответствии с пунктом 8<sup>6</sup> приложения к решению -/СМР.1 (*Статья 7*), должно быть завершено в течение 14 недель после установленной даты представления информации. Группа экспертов по рассмотрению готовит проект доклада в течение восьми недель после установленной даты представления информации. Соответствующая Сторона может высказать свои замечания по проекту доклада в течение четырех недель с момента его получения. Группа экспертов по рассмотрению готовит окончательный доклад о рассмотрении в течение двух недель с момента получения от Стороны замечаний по проекту доклада.

#### **Е. Представление докладов**

12. Окончательный доклад о рассмотрении, о котором говорится в пунктах 10 и 11 выше, содержит оценку конкретных проблем, выявленных согласно пунктам 4-8 выше, и составляется надлежащим образом в соответствии с форматом и планом, описанными в пункте 48 части I настоящих руководящих принципов.

### **ЧАСТЬ V: РАССМОТРЕНИЕ НАЦИОНАЛЬНЫХ РЕЕСТРОВ**

#### **А. Цель**

13. Цель рассмотрения национальных реестров заключается в следующем:

а) представить тщательную и всеобъемлющую техническую оценку способности национального реестра обеспечивать точный учет введения в обращение, хранения, передачи, приобретения, аннулирования и изъятия из обращения ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА и переноса ЕСВ, ССВ и ЕУК;

---

<sup>6</sup> Данная ссылка относится к пункту 8 приложения I к решению 22/СР.8. Номер пункта будет изменен после включения приложения I в руководящие принципы согласно статье 7 Киотского протокола.

b) оценить степень соблюдения требований к реестрам, содержащихся в приложении к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*) и любых решениях СС/КС, а также оказать помощь Сторонам, включенным в приложение I, в выполнении их обязательств;

c) оценить степень соответствия национального реестра техническим стандартам в области обмена данными между системами реестров, принятым КС/СС;

d) предоставить КС/СС и Комитету по соблюдению надежную информацию о национальных реестрах.

## **В. Общие процедуры**

14. Рассмотрение национальных реестров осуществляется в два этапа:

a) углубленное рассмотрение национального реестра в рамках первоначального рассмотрения в соответствии с пунктами 11-14 части I настоящих руководящих принципов и в связи с его периодическим рассмотрением;

b) рассмотрение по месту службы экспертов или централизованное рассмотрение любых изменений в национальном реестре, сообщенных в соответствии с разделом I.G приложения к решению -/СМР.1 (*Статья 7*) в связи с ежегодным рассмотрением;

15. Углубленное рассмотрение национального реестра также проводится, если в окончательном докладе о рассмотрении во исполнение пункта 48 части I настоящих руководящих принципов рекомендуется провести углубленное рассмотрение национального регистра или если выводы группы экспертов по рассмотрению, касающиеся сообщенных изменений в национальных реестрах, дают основания для включения в окончательный доклад о рассмотрении рекомендации об углубленном рассмотрении. Для этой цели группа экспертов по рассмотрению использует стандартный набор электронных проверок, описанный в пункте 18 ниже. Посещение страны проводится только в том случае, если стандартизированных электронных проверок недостаточно для выявления существующих проблем.

## **С. Сфера охвата рассмотрения**

16. Группа экспертов по рассмотрению проводит тщательное и всеобъемлющее рассмотрение национального реестра каждой Стороны, включенной в приложение I. Рассмотрение национального реестра должно охватывать степень, в которой были

соблюдены требования к реестру, содержащиеся в приложении к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*), и технические стандарты в области обмена данными между системами реестров, принятые КС/СС.

#### 1. Рассмотрение изменений в национальном реестре

17. Группа экспертов по рассмотрению рассматривает информацию, представленную в качестве дополнительной информации во исполнение пункта 1 статьи 7, и выявляет любые значительные изменения в национальном реестре, представленном Стороной, и любые проблемы, выявленные группой экспертов в ходе рассмотрения ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА и сведений из журнала регистрации операций, которые могут отрицательно сказаться на выполнении функций, описанных в решении -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*), и на соблюдении технических стандартов в области обмена данными между системами реестров, принятых в соответствующих решениях КС/СС. Данное рассмотрение проводится в связи с ежегодным рассмотрением и в соответствии с процедурами, изложенными в пунктах 18-20 ниже.

#### 2. Выявление проблем

18. Группа экспертов по рассмотрению рассматривает национальный реестр, в том числе информацию, представленную о нем, для проверки того:

a) является ли информация о национальном реестре полной и была ли она представлена согласно разделу 1 приложения к решению -/СМР.1 (*Статья 7*) и соответствующим решениям КС и КС/СС;

b) соответствует ли реестр техническим стандартам для целей обеспечения точного, транспарентного и эффективного обмена данными между национальными реестрами, реестром механизма чистого развития и независимым журналом регистрации операций;

c) соответствуют ли процедуры осуществления операций, в том числе касающиеся журнала регистрации операций, условиям учета установленных количеств согласно пункту 4 статьи 7, содержащимся в приложении к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*);

d) существуют ли адекватные процедуры для сведения к минимуму расхождений в области ввода в обращение, передачи, приобретения, аннулирования, изъятия из обращения ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА, а также для принятия мер в целях прекращения

операций в случае поступления уведомления о расхождениях и в целях исправления проблем в случае невозможности прекратить операцию;

е) существуют ли адекватные меры безопасности в целях недопущения несанкционированных манипуляций и сведения к минимуму ошибок оператора, а также процедуры для их актуализации;

ф) является ли информация общедоступной в соответствии с приложением к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*);

г) существуют ли адекватные меры по обеспечению защиты, ведению и восстановлению данных с целью обеспечения целостности хранимых данных и восстановления сервисов реестра в случае аварии.

19. В рамках углубленного рассмотрения группа экспертов использует пробную версию журнала регистрации и стандартный набор электронных тестов и выборочных данных для оценки способности реестра осуществлять свои функции, включая типы операций, о которых говорится в приложении к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*), а также для оценки соблюдения принятых КС/СС технических стандартов в области обмена данными между системами реестров. Группа экспертов по рассмотрению может использовать результаты любых других проверок, представляющих интерес для целей рассмотрения реестра.

20. На основе проверок, проведенных в соответствии с пунктами 18 и 19 выше, группа экспертов по рассмотрению выявляет любые потенциальные проблемы, связанные с осуществлением обязательств, касающихся осуществления функций национального реестра и соблюдения технических стандартов в области обмена данными между системами реестров, а также факторы, оказывающие на них влияние. Кроме того, группа экспертов по рассмотрению рекомендует возможные пути решения этих проблем.

#### **Д. Сроки**

21. В ходе углубленного рассмотрения группа экспертов составляет перечень всех выявленных проблем не позднее чем через шесть месяцев соответственно после начала рассмотрения или посещения страны и уведомляет Сторону, включенную в приложение I, о выявленных проблемах. Сторона, включенная в приложение I, в течение шести недель после уведомления представляет свои замечания в отношении этих проблем. Группа экспертов по рассмотрению готовит проект доклада о рассмотрении национального реестра в течение шести недель после получения замечаний в отношении поставленных

вопросов. Любые исправления, дополнительная информация или замечания в отношении проекта доклада, полученные от Стороны, включенной в приложение I, в течение четырех недель после направления этой Стороне доклада, рассматриваются и включаются в окончательный доклад о рассмотрении кадастра. Группа экспертов по рассмотрению готовит окончательный доклад о рассмотрении национального реестра в течение четырех недель с момента получения замечаний по проекту доклада. Рассмотрение национального реестра должно быть завершено в течение одного года после установленной даты представления информации.

22. Рассмотрение изменений в национальном реестре проводится в соответствии со сроками и процедурами для ежегодного рассмотрения информации, подлежащей представлению согласно разделу I.E приложения к решению -/СМР.1 (*Статья 7*), которые изложены в части III настоящих руководящих принципов. Если в ходе ежегодного рассмотрения или в ходе рассмотрения изменений в национальном кадастре высказываются рекомендации о проведении углубленного рассмотрения национального реестра и если устанавливается необходимость посещения страны, данное углубленное рассмотрение должно проводиться одновременно с последующим посещением страны для рассмотрения либо годового кадастра, либо периодического национального сообщения в зависимости от того, что намечено раньше по срокам.

#### **Е. Представление докладов**

23. Окончательные доклады о рассмотрении должны содержать оценку общего функционирования национального реестра и оценку конкретных проблем, выявленных в соответствии с пунктами 18-20 выше, и должны составляться в соответствии с форматом и планом, изложенными в пункте 48 части I настоящих руководящих принципов.

### Приложение III

## **РУКОВОДЯЩИЕ ПРИНЦИПЫ ДЛЯ РАССМОТРЕНИЯ СОГЛАСНО СТАТЬЕ 8 КИОТСКОГО ПРОТОКОЛА**

### **4. Ускоренная процедура рассмотрения вопроса о восстановлении права использовать механизмы**

19-бис. Любая Сторона, включенная в приложение 1, право которой использовать механизмы было приостановлено, может в любое время после приостановления права представить в секретариат информацию по вопросу, который явился основанием для приостановления такого права, в целях ее рассмотрения группой экспертов по рассмотрению<sup>1</sup>. Эта информация оперативно рассматривается в соответствии с положениями части VIII настоящих руководящих принципов.

## **ЧАСТЬ VIII: УСКОРЕННАЯ ПРОЦЕДУРА РАССМОТРЕНИЯ ВОПРОСА О ВОССТАНОВЛЕНИИ ПРАВА ИСПОЛЬЗОВАТЬ МЕХАНИЗМЫ**

### **A. Цель**

1. Цель рассмотрения информации, связанной с просьбой Стороны, включенной в приложение I, восстановить ее право использовать механизмы, учрежденные согласно статьям 6, 12 и 17, на основании пункта X.2 процедур и механизмов, касающихся соблюдения, заключается в следующем:

a) обеспечить объективную, транспарентную, тщательную и всестороннюю техническую оценку информации, представленной Стороной по вопросам, относящимся к статьям 5 и 7, которые явились основанием для приостановления ее права использовать механизмы;

b) обеспечить ускоренную процедуру рассмотрения вопроса о восстановлении права использовать механизмы Стороной, включенной в приложение I к Конвенции, которая может продемонстрировать, что она уже удовлетворяет критериям, предусмотренным статьями 6, 12 и 17;

---

<sup>1</sup> В соответствии с пунктом X.2 процедур и механизмов, касающихся соблюдения, Сторона может представить просьбу о восстановлении ее права либо через посредство группы экспертов по рассмотрению, либо непосредственно подразделению по обеспечению соблюдения.

с) обеспечить, чтобы подразделение по обеспечению соблюдения Комитета по соблюдению располагало надежной информацией, позволяющей ему рассмотреть просьбу Стороны о восстановлении ее права использовать механизмы.

## **В. Общая процедура**

2. Рассмотрение вопроса о восстановлении права использовать механизмы проводится в рамках ускоренной процедуры, ограниченной рассмотрением вопроса или вопросов, которые явились основанием для приостановления этого права. Однако ускоренный характер этой процедуры рассмотрения не должен сказываться на тщательности анализа, проводимого группой экспертов по рассмотрению.

3. Любая Сторона, включенная в приложение I, право которой использовать механизмы было приостановлено, может в любое время после приостановления представить информацию по вопросу или вопросам, которые послужили основанием для приостановления ее права. Для того чтобы дать группе экспертов по рассмотрению возможность выполнить возложенную на нее задачу, информация, представленная соответствующей Стороной, должна быть дополнительной к информации, представленной до или в процессе рассмотрения, в результате которого ее право было приостановлено. Однако информация, представленная ранее данной Стороной, может быть также включена в представленные материалы, если она имеет отношение к этому вопросу. Информация, представленная Стороной, рассматривается в ускоренном порядке в соответствии с настоящими руководящими принципами.

4. Секретариат организует рассмотрение, по возможности, самым ускоренным образом в соответствии с процедурами, установленными в настоящих руководящих принципах, и с учетом деятельности по рассмотрению, запланированной в рамках обычного цикла. Секретариат созывает группу экспертов по рассмотрению для проведения ускоренных процедур рассмотрения, установленных в настоящих руководящих принципах, согласно соответствующим положениям раздела E части I руководящих принципов, и направляет этой группе экспертов по рассмотрению информацию упомянутую в пункте 3 выше.

5. В целях обеспечения объективности группа экспертов по рассмотрению вопроса о восстановлении права на использование механизмов не должна состоять из тех же членов и ведущих экспертов, которые составляли часть группы экспертов по рассмотрению, проводившей рассмотрение, приведшее к приостановлению права соответствующей Стороны на использование механизмов, а должна состоять из членов, обладающих необходимым опытом для решения вопроса или вопросов, затронутых в представлении соответствующей Стороны.

6. В зависимости от конкретного вопроса, который привел к приостановлению права на использование механизмов, и исходя из того, как это будет сочтено уместным секретариатом<sup>2</sup>, рассмотрение должно проводиться в форме централизованного рассмотрения или рассмотрения в стране, как это предусмотрено в частях II, III, IV и V настоящих руководящих принципов.

### **C. Сфера охвата рассмотрения**

7. Рассмотрение должно охватывать информацию, представленную Стороной. Группа экспертов по рассмотрению может также рассматривать любую другую информацию, включая информацию, ранее представленную Стороной, и любую относящуюся к последующему кадастру Стороны информацию, которую группа экспертов по рассмотрению считает необходимой для выполнения своей задачи. Группа экспертов по рассмотрению оценивает в соответствии с применимыми положениями частей II, III, IV или V настоящих руководящих принципов, были ли рассмотрены и решены вопрос или вопросы осуществления, которые привели к приостановлению права на использование механизмов.

8. Если ускоренное рассмотрение вопроса о восстановлении права на использование механизмов связано с представлением пересмотренного прогноза для части кадастра, к которой ранее применялась корректировка, группа экспертов по рассмотрению производит оценку того, был ли пересмотренный прогноз подготовлен в соответствии с Руководящими принципами МГЭИК, дополненными в руководящих указаниях по эффективной практике МГЭИК, или новая информация подтверждает представленный Стороной первоначальный прогноз выбросов.

### **D. Сроки**

9. Стороне, включенной в приложение I, намеревающейся представить в секретариат в соответствии с пунктом 3 информацию по вопросу или вопросам, которые привели к приостановлению права использования механизмов, следует препроводить в секретариат по крайней мере за шесть недель уведомление о дате, в которую она намеревается представить такую информацию. Секретариату, по получении такого уведомления, следует провести необходимую подготовку с целью обеспечения созыва группы экспертов по рассмотрению и ее готовности начать рассмотрение информации в течение двух недель

---

<sup>2</sup> Например, если отсутствие национальной системы для оценки антропогенных выбросов привело к утрате права на участие в механизмах и такая система ранее не рассматривалась, то эта национальная система должна быть рассмотрена в соответствии с

после получения от соответствующей Стороны информации, представленной в соответствии с пунктом 3 выше.

10. Для ускоренной процедуры рассмотрения вопроса о восстановлении права на использование механизмов применяются следующие сроки, которые отсчитываются с даты получения информации:

a) группа экспертов по рассмотрению подготавливает проект доклада об ускоренном рассмотрении в течение пяти недель с даты получения информации от соответствующей Стороны;

b) соответствующей Стороне должно быть предоставлено до трех недель для представления замечаний по проекту доклада об ускоренном рассмотрении. Если в течение этого периода времени соответствующая Сторона уведомляет группу экспертов по рассмотрению, что она не намеревается представлять замечания, то проект доклада об ускоренном рассмотрении по получении такого уведомления становится окончательным докладом об ускоренном рассмотрении. Если соответствующая Сторона не представляет каких-либо замечаний в течение этого периода времени, то проект доклада об ускоренном рассмотрении становится окончательным докладом об ускоренном рассмотрении;

c) если замечания Стороны получены в течение указанного выше срока, то группа экспертов по рассмотрению подготавливает окончательный доклад об ускоренном рассмотрении в течение трех недель после получения замечаний по проекту доклада.

11. Сроки в пункте 10 а)-с) выше считаются максимальными. Группе экспертов по рассмотрению и Стороне следует стремиться завершить рассмотрение в кратчайшее возможное время. Однако группа экспертов по рассмотрению может при согласии соответствующей Стороны продлить сроки, указанные в пункте 10 а)-с) выше для процедуры ускоренного рассмотрения, еще на четыре недели.

12. В тех случаях, когда начало изучения информации группой экспертов по рассмотрению задерживается вследствие подачи Стороной уведомления в более поздние сроки, чем предусмотрено в пункте 9, группа экспертов по рассмотрению может продлить срок, предусмотренный в пункте 10 а), на разницу во времени между периодом уведомления, указанным в пункте 9, и фактическим уведомлением, представленным Стороной.

---

частью IV настоящих руководящих принципов, и такое рассмотрение должно включать поездку в страну.

**Е. Представление докладов**

13. Группа экспертов по рассмотрению под свою коллективную ответственность подготавливает окончательный доклад о рассмотрении вопроса о восстановлении права на использование механизмов согласно соответствующим положениям пункта 48 настоящих руководящих принципов и согласно соответствующим положениям о докладах о рассмотрении, содержащимся в частях II, III, IV или V настоящих руководящих принципов, в зависимости от конкретной причины приостановления права на использование механизмов.

14. Группа экспертов по рассмотрению включает заявление о том, тщательно ли рассмотрела группа все вопросы, связанные с осуществлением, которые привели к приостановлению права использования механизмов в период времени, имевшийся для процедуры восстановления, и указывает, сохраняется ли вопрос осуществления в отношении права на участие соответствующей Стороны на использование механизмов, установленных согласно статьям 6, 12 и 17, или его более не существует.

## Решение 23/СР.8

### Условия службы ведущих экспертов по рассмотрению

*Конференция Сторон,*

*принимая к сведению* соответствующие положения статьи 8 Киотского протокола к Рамочной конвенции об изменении климата Организации Объединенных Наций,

*ссылаясь* на свое решение 23/СР.7,

*рекомендует* Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на ее первой сессии, принять приводимый ниже проект решения -/СМР.1 (*Условия службы ведущих экспертов по рассмотрению*).

*7-е пленарное заседание  
1 ноября 2002 года*

## Проект решения -/СМР.1

### Условия службы ведущих экспертов по рассмотрению

*Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола,*

*ссылаясь* на статью 8 Киотского протокола к Рамочной конвенции об изменении климата Организации Объединенных Наций,

*рассмотрев* решения 23/СР.7 и 23/СР.8, принятые Конференцией Сторон соответственно на ее седьмой и восьмой сессиях,

*постановляет*, что ведущие эксперты по рассмотрению, о которых упоминается в руководящих принципах для рассмотрения согласно статье 8 Киотского протокола (решение 23/СР.7), будут базироваться в своей родной стране или в стране своего постоянного проживания на протяжении всего периода своих полномочий и будут регулярно принимать участие в запланированных совещаниях и запланированных мероприятиях по рассмотрению, организуемых вне их родной страны или страны их постоянного проживания, в целях выполнения своих обязанностей, описанных в этих руководящих принципах.

## Решение 24/CP.8

### Технические стандарты для обмена данными между системами реестров согласно Киотскому протоколу

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь* на свои решения 15/CP.7, 16/CP.7, 17/CP.7, 18/CP.7, 19/CP.7 и 24/CP.7,

*отмечая* прогресс, который был достигнут благодаря проведению межсессионных консультаций по реестрам, созванных Председателем Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам,

*принимая во внимание* важность этой работы для своевременного применения механизмов, предусмотренных в статьях 6, 12 и 17 Киотского протокола, в частности для оперативного введения в действие механизма чистого развития, предусмотренного в статье 12 Киотского протокола,

1. *рекомендует* Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, утвердить на своей первой сессии общие требования к структуре технических стандартов для обмена данными между системами реестров<sup>1</sup> согласно Киотскому протоколу, которые содержатся в приложении к настоящему решению;
2. *признает*, что общие требования к структуре составляют основу полной модели обмена данными между системами реестров и требуют последующей разработки подробных функциональных и технических характеристик в целях содействия согласованному применению технических стандартов во всех системах реестров;
3. *просит* секретариат при разработке регистрационного журнала операций провести в 2003 году, при условии наличия ресурсов, работу над функциональными и техническими характеристиками технических стандартов, с тем чтобы завершить подготовку технических характеристик до девятой сессии Конференции Сторон и закончить процедуру применения и испытания регистрационного журнала операций к десятой сессии Конференции Сторон;

---

<sup>1</sup> Национальные реестры, реестр механизма чистого развития и регистрационный журнал операций.

4. *просит* секретариат тесно сотрудничать с техническими экспертами в процессе работы над этими характеристиками и представить доклад о ходе работы на рассмотрение Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам на его девятнадцатой сессии;

5. *высоко оценивает* уже достигнутый благодаря межсессионным консультациям прогресс в работе по подготовке более детализированных материалов для технических стандартов как позитивную отправную точку для дальнейшей деятельности по разработке функциональных и технических характеристик технических стандартов;

6. *просит* Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам представить Конференции Сторон на ее девятой сессии<sup>2</sup> доклад о ходе работы над функциональными и техническими характеристиками технических стандартов, а также, если это целесообразно, сформулировать любые рекомендации в отношении дополнительных действий по созданию и поддержанию систем реестров;

7. *просит* Председателя Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам и впредь проводить при содействии секретариата межсессионные консультации с привлечением Сторон и экспертов, с тем чтобы:

a) обмениваться результатами работы над характеристиками технических стандартов с другими Сторонами и налаживать обратную связь для получения информации о достигнутом прогрессе;

b) обмениваться информацией и опытом, имеющими отношение к разработке и созданию систем реестров;

c) подготавливать для Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам любые рекомендации в отношении дополнительных действий по созданию и поддержанию систем реестров и, если это целесообразно, по применению и обновлению технических стандартов;

8. *признает*, что в ходе межсессионных консультаций по реестрам были выявлены проблемы, которые выходят за пределы сферы охвата технических стандартов для обмена данными и для решения которых необходимо наладить процесс

---

<sup>2</sup> Или, в случае вступления в силу Киотского протокола, Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Киотского протокола, на ее первой сессии.

сотрудничества в целях упрощения и повышения точности, эффективности и транспарентности структуры систем реестров и их функционирования;

9. *принимает к сведению*, что при ведении национальных реестров и реестра механизма чистого развития должен обеспечиваться доступ общественности к актуализированной информации, упоминаемой в проектах решений -/СМР.1 (Статья 12) и -/СМР.1 (Условия для учета установленных количеств)<sup>3</sup>, путем ее размещения на вебсайте в сети Интернет;

10. *призывает* каждую Сторону, включенную в приложение I к Конвенции, несущую обязательство, зафиксированное в приложении В к Киотскому протоколу, как можно скорее назначить администратора реестра для ведения ее национального реестра, чтобы содействовать скорейшему налаживанию сотрудничества между администраторами реестров с учетом потребностей, упоминаемых в пункте 8 выше;

11. *вновь обращается* к Сторонам, упомянутым в решении 38/СР.7, с предложением внести взносы в Целевой фонд для вспомогательной деятельности Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций по изменению климата на сумму порядка 1,15 млн. долл. США для двухгодичного периода 2002-2003 годов на цели проведения работ, связанных с реестрами и регистрационным журналом операций;

12. *предлагает* секретариату оценить конкретные потребности в ресурсах, необходимых для создания и введения регистрационного журнала операций, включая проработку и применение функциональных и технических характеристик технических стандартов, и предоставить эту информацию Сторонам до восемнадцатой сессии Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам;

13. *призывает* Стороны, включенные в приложение II к Конвенции, содействовать удовлетворению потребностей в ресурсах, упоминаемых в пункте 12 выше, чтобы обеспечить своевременную разработку всех систем реестров с применением таких подходов, которые облегчали бы функционирование механизмов, предусмотренных в статьях 6, 12 и 17 Киотского протокола, и реализацию условий для учета установленных количеств согласно пункту 4 статьи 7 Киотского протокола и согласовывались бы с прогрессом, предусмотренным в пункте 3 выше;

14. *предлагает* секретариату найти дополнительные источники финансирования для удовлетворения потребностей в ресурсах, упомянутых в пункте 12 выше;

15. *просит* Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам на его двенадцатой сессии препроводить Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Киотского протокола соответствующий проект решения, содержащий рекомендацию включить в приложение к этому решению любые элементы, необходимые для того, чтобы отразить решения Конференции Сторон или Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, которые касаются определений и условий для включения деятельности по проектам в области облесения и лесовозобновления согласно статье 12 в течение первого периода действия обязательств.

*7-е пленарное заседание*

*1 ноября 2002 года*

---

<sup>3</sup> Содержатся соответственно в приложениях к решениям 17/CP.7 и 19/CP.7.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

### Технические стандарты для обмена данными между системами реестров согласно Киотскому протоколу

#### Общие требования к структуре

##### I. ЦЕЛЬ

1. Технические стандарты для обмена данными составляют техническую основу для проведения операций в соответствии с механизмами, определенными в статьях 6, 12 и 17 Киотского протокола, и условиями для учета установленных количеств согласно пункту 4 статьи 7 Киотского протокола<sup>1</sup>. Они касаются обмена данными между национальными реестрами Сторон Киотского протокола, реестром механизма чистого развития (МЧР) и регистрационным журналом операций (ниже именуются системами реестров) в соответствии с решениями -/СМР.1 (Статья 12) и -/СМР.1 (Условия для учета установленных количеств)<sup>2</sup> и служат дополнением к этим решениям.
2. К операциям, требующим обмена данными между системами реестров, относятся ввод в обращение, передача и приобретение между реестрами, аннулирование, изъятие из обращения и, когда необходимо, перенос единиц установленного количества (ЕУК), сертифицированных сокращений выбросов (ССВ), единиц сокращения выбросов (ЕСВ) и единиц абсорбции (ЕА) (ниже именуемых "единицами").
3. В целях облегчения работы над техническими стандартами и их применения во всех системах реестров технические стандарты образуют следующую многоярусную систему:
  - а) общие требования к структуре стандартов обмена данными между системами реестров, которые составляют основу полной модели для обмена данными;
  - б) подробные функциональные характеристики взаимодействия между системами реестров, согласующиеся с общими требованиями, предъявляемыми к структуре;
  - в) подробные технические характеристики взаимодействия между системами реестров, согласующиеся с общими требованиями, предъявляемыми к структуре и имеющие степень детализации, достаточную для того, чтобы администраторы систем реестров могли применять и испытывать их.

---

<sup>1</sup> Далее "статья" означает статью Киотского протокола, если не указано иное.

<sup>2</sup> Содержатся соответственно в приложениях к решениям 17/СР.7 и 19/СР.7.

4. Содержащиеся в настоящем документе положения касаются общих требований к структуре технических стандартов.

## **II. ПРИНЦИПЫ**

5. Разработка и применение технических стандартов для обмена данными между системами реестров:

- a) эффективно содействует функционированию механизмов согласно статьям 6, 12 и 17 и реализации условий для учета установленных количеств согласно пункту 4 статьи 7;
- b) обеспечивает точность данных и обмена данными;
- c) обеспечивает прозрачность процессов проведения операций и возможность их проверки;
- d) обеспечивает прозрачность неконфиденциальной информации;
- e) содействует повышению эффективности процедур проведения операций;
- f) обеспечивает безопасность хранения данных и обмена данными;
- g) содействует максимальной гибкости и доступности систем реестров;
- h) дает возможность отдельным системам реестров иметь независимую структуру, которая как минимум согласуется с техническими стандартами для обмена данными между системами реестров.

## **III. ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ МЕЖДУ СИСТЕМАМИ РЕЕСТРОВ**

### **A. Последовательность сообщений**

6. В процессе функционирования системы реестров передают и получают стандартизированные сообщения с применением как минимум тех видов последовательности сообщений, которые перечислены в таблице 1, с учетом последовательности стандартизированных сообщений, которую предстоит разработать. В таких сообщениях используются форматы и протоколы, позволяющие получающим их системам реестров производить электронную обработку сообщений.

**Таблица 1. Минимальная последовательность типов стандартизированных сообщений для систем реестров**

*Операции*

1. Ввод в обращение единиц в национальный реестр или реестр МЧР
2. Внутренняя передача единиц а) с резервного счета реестра МЧР на другой счет или б) с какого-либо счета на счет аннулирования или изъятия из обращения
3. Внешняя передача единиц в какой-либо национальный реестр
4. Перенос единиц, когда это необходимо, на последующий период действия обязательств

*Другие виды деятельности*

5. Сверка данных между реестрами и регистрационным журналом операций
6. Проверка связи между системами реестров
7. Передача уведомления об изменении в регистрационный журнал операций в диалоговом режиме
8. Передача уведомления об изменении в регистрационный журнал операций в автономном режиме

7. Последовательности и содержание сообщений включают в соответствующих случаях:

- a) удостоверение времени с использованием общего формата;
- b) идентификацию сообщения - при этом идентифицируется лишь соответствующая последовательность сообщений, стадия последовательности сообщений и сообщение;
- c) номер операции, который присваивается системой реестра, инициирующей последовательность сообщений;
- d) данные об операции с соответствующим номером операции, генерируемые системой реестра, инициирующей последовательность сообщений, которые в соответствующих случаях содержат следующую информацию:
  - i) общее количество соответствующих единиц;

- ii) серийные номера соответствующих единиц, представляемые в виде групп последовательных номеров;
- iii) номер счета, с которого осуществляется передача;
- iv) номер счета, на который осуществляется приобретение;
- e) статус операции;
- f) указание единиц, в отношении которых регистрационным журналом операции было дано уведомление о наличии расхождений, до их устранения;
- g) упоминание о прекращении приобретающим реестром операции, в отношении которой регистрационным журналом операций было направлено уведомление о наличии расхождений и которая не была прекращена передающим реестром;
- h) ответное подтверждение получения сообщения;
- i) ошибочные сообщения с указанием, при необходимости, конкретных ошибок.

8. Для каждого вида последовательности сообщений используется общий языковой протокол. Языковой протокол для сообщений должен быть в состоянии поддерживать структурированный формат передачи сообщения и не должен зависеть от платформы и поставщика программного обеспечения.

9. Формат передачи сообщения должен давать возможность вносить изменения в данные, содержащиеся в сообщении, и дополнять их. Форматы сообщений должны быть такими, чтобы любая интерпретирующая программа могла определить содержание и структуру данных по каждой операции. Набор знаков, используемых в сообщении, также не должен зависеть от поставщика программного обеспечения и должен быть способен поддерживать нелатинские знаки.

10. Содержание сообщения и взаимодействие между системами моделируются с использованием стандартной системы записи.

## **В. Правила ведения операций**

11. В каждой последовательности сообщений должен выделяться конкретный момент, при наступлении которого операция однозначно считается завершенной.

12. Последующие сообщения в рамках последовательности направляются в сроки, согласующиеся с функциональными и/или техническими характеристиками, которые должны быть разработаны. По истечении конкретного срока, в течение которого не было дано ответа на сообщение, регистрационный журнал операций аннулирует операцию.

13. Единицы, в отношении которых инициируется операция, не должны использоваться в других операциях до завершения или прекращения первоначальной операции. Регистрационный журнал операций проверяет с использованием своей системы автоматизированных проверок, не задействованы ли уже соответствующие единицы в какой-либо иной операции.

#### IV. ТРЕБОВАНИЯ К СИСТЕМЕ РЕЕСТРОВ, СВЯЗАННЫЕ С ОБМЕНОМ ДАННЫМИ

##### А. Элементы, касающиеся номеров

14. Каждый отдельный серийный номер, присваиваемый реестром той или иной единице, состоит как минимум из элементов, содержащихся в таблице 2<sup>3</sup>, согласно форматам и кодам, которые будут разработаны.

<b>Таблица 2. Элементы серийных номеров</b>				
<i>Элемент</i>	<i>ЕУК</i>	<i>ЕА</i>	<i>ССВ</i>	<i>ЕСВ</i>
Идентификатор инициирующей Стороны	да	да	да	да
Период действия обязательств, в ходе которого был произведен ввод в обращение	да	да	да	да
Вид единицы	да	да	да	да
Деятельность в области ЗИЗЛХ	нет	да	да	да
Идентификатор проекта	нет	нет	да	да
Собственный идентификационный номер	да	да	да	да

ЗИЗЛХ: Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство

<sup>3</sup> Элементы данной таблицы не наносят ущерба положениям пункта 15 решения 24/CP.8.

15. Системы реестров, приводя серийный номер каждой единицы, указывают, является ли эта единица действительной для использования применительно к обязательствам, предусмотренным в пункте 1 статьи 3, в соответствии с пунктом 43 приложения к решению /СМР.1 (*Условия для учета установленных количеств*).

16. Каждый собственный номер счета, присвоенный реестром, состоит как минимум из элементов, содержащихся в таблице 3, согласно форматам и кодам, которые будут разработаны.

<b>Таблица 3. Элементы номеров счетов</b>			
<i>Элемент</i>	<i>Текущий счет</i>	<i>Счет аннулирования</i>	<i>Счет изъятия из обращения</i>
Идентификатор Стороны	да	да	да
Период действия обязательств	нет	да	да
Вид счета	да	да	да
Собственный идентификационный номер	да	да	да

17. Каждый собственный номер операции, присваиваемый реестром, состоит как минимум из элементов, содержащихся в таблице 4, согласно форматам и кодам, которые будут разработаны. Номер операции присваивается реестром, инициирующим операцию, а затем указывается в данных, касающихся этой операции.

<b>Таблица 4. Элементы номеров операции</b>
Идентификатор инициирующей Стороны
Период действия обязательств
Дата
Тип операции
Собственный идентификационный номер

## **В. Инфраструктура**

18. Взаимодействие между системами реестров осуществляется через центральный коммуникационный узел при регистрационном журнале операций.

19. Системы реестров применяют общие протоколы и процедуры для тестирования, инициирования и приостановления работы систем реестров или их частей.

20. При функционировании систем реестров и обмене данными между ними применяются меры безопасности, которые обеспечивают:

a) конфиденциальность: данные, передаваемые между системами реестров, шифруются, с тем чтобы к ним не могла получить доступ ни одна из сторон, не участвующих в операции;

b) аутентификация: обеспечивается надежная и четкая идентификация системы реестров, передающих сообщения. Регистрационный журнал операций действует в качестве центральной справочной базы данных с аутентификационной информацией;

c) невозможность отказа: должен вестись единый, полный и окончательный учет всех действий, с тем чтобы эти действия не могли стать предметом споров или отказа;

d) целостность: ни одна из сторон, не участвующих в операции, не должна иметь возможности вносить изменения в данные, ставшие предметом обмена между системами реестров;

e) возможность проверки: в целях документирования всех процессов, действий и сообщений, а также их даты и времени по каждому сообщению и каждой последовательности сообщений сохраняются все материалы, позволяющие провести проверку.

21. Должна быть обеспечена возможность изменять параметры, определяющие способность регистрационного журнала операций получать и обрабатывать сообщения.

22. Плановое время простоя систем реестров должно быть сведено к минимуму. Системы реестров должны располагать системами и процедурами для локализации любых проблем и сведения к минимуму продолжительности периода, в течение которого они прекращают или приостанавливают выполнение своих функций.

23. Регистрационный журнал операций обеспечивает открытый доступ к перечню единиц и к данным о соответствующих операциях, являющихся предметом уведомления о наличии расхождений, которые еще не устранены.

24. Каждая система реестров должна с помощью своей операционной системы поддерживать отдельную среду для проверки процедур передачи сообщений, с тем чтобы реестры могли проводить проверки усовершенствований и изменений инфраструктуры для передачи сообщений, не нарушая нормального режима работы, связанной с передачей сообщений.

25. Каждая система реестров принимает соответствующие меры, включая автоматизированные внутренние проверки, для того чтобы:

- a) обеспечить точность файлов данных и правильность операций;
- b) обеспечить защиту данных от несанкционированных манипуляций и автоматическую и точную регистрацию любых изменений, вносимых в данные, с помощью функциональных средств регистрации и проверки;
- c) обеспечить свою защищенность от таких угрожающих их безопасности воздействий, как внедрение вирусов, несанкционированные попытки доступа и отказ в обслуживании;
- d) обеспечить наличие надежных систем и процедур для сохранения данных и восстановления данных и режима обслуживания реестров в случае аварии;
- e) предотвратить появление несоответствий, а в случае их обнаружения - остановить операцию вплоть до их устранения;
- f) предотвратить возникновение расхождений.

### С. Данные

26. Регистрационный журнал операций и реестры сверяют данные друг друга, чтобы обеспечить их согласованность и облегчить автоматизированные проверки регистрационного журнала операций. Регистрационный журнал операций ежедневно сопоставляет отчеты каждого реестра о состоянии его текущего счета единиц со своими данными. Регистрационный журнал операций уведомляет о результатах каждый реестр. При обнаружении несоответствий все соответствующие операции приостанавливаются до момента устранения этих несоответствий.

27. Каждая система реестров хранит свои данные об имеющихся в ее распоряжении единицах и операциях с единицами, касающиеся соответствующего периода действия

обязательств как минимум до момента урегулирования всех вопросов осуществления, имеющих отношение к информации о выбросах или установленных количествах, в связи с которыми были созданы соответствующие файлы данных.

28. В целях облегчения автоматизированных проверок регистрационным журналом операций реестры своевременно предоставляют нижеследующую информацию и обеспечивают ее обновление:

- a) подтверждение о завершении или прекращении операций;
- b) выдача или аннулирование Сторонами разрешений для:
  - i) юридических лиц на участие в предусмотренных проектах по статье 6 в соответствии с решением -/СМР.1 (*Статья 6*);
  - ii) частных и/или государственных субъектов на участие в осуществлении деятельности по проектам согласно статье 12 в соответствии с решением -/СМР.1 (*Статья 12*);
  - iii) юридических лиц на передачу и/или приобретение ЕСВ, ССВ, ЕУК или ЕА в соответствии с решением -/СМР.1 (*Статья 17*).

## Решение 25/CP.8

### Очевидный прогресс согласно пункту 2 статьи 3 Киотского протокола

*Конференция Сторон*

*ссылаясь* на пункт 2 статьи 3 Киотского протокола,

*ссылаясь также* на свои решения 4/CP.5 и 13/CP.7,

*ссылаясь далее* на свое решение 22/CP.7, в котором она настоятельно призвала каждую Сторону, включенную в приложение I к Конвенции, которая также является Стороной Киотского протокола, представить до 1 января 2006 года доклад, который позволит Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, заложить основу для рассмотрения очевидного прогресса, достигнутого до 2005 года в соответствии с пунктом 2 статьи 3 Киотского протокола,

1. *вновь повторяет*, что доклад, упомянутый в третьем пункте преамбулы должен включать:

a) описание внутренних мер, включая любые законодательные и институциональные меры, в целях подготовки к осуществлению обязательств каждой Стороны согласно Киотскому протоколу по смягчению последствий выбросов парниковых газов, а также любых ее программ в целях соблюдения и обеспечения осуществления на национальном уровне;

b) тенденции и прогнозы ее выбросов парниковых газов;

c) оценку того, каким образом эти национальные меры, в свете этих тенденций и прогнозов, будут способствовать выполнению этой Стороной ее обязательств согласно статье 3;

d) описание деятельности, действий и программ, осуществленных этой Стороной в целях выполнения ее обязательств по статьям 10 и 11;

2. *просит* каждую Сторону, включенную в приложение I к Конвенции, которая также является Стороной Киотского протокола, подготовить вышеупомянутых доклад в соответствии с положениями руководящих принципов для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, часть II: руководящие

принципы РКИКООН для представления докладов о национальных сообщениях<sup>1</sup>, и положениями руководящих принципов для подготовки информации, требуемой согласно статье 7 Киотского протокола<sup>2</sup>, в связи с пунктом 1 выше, и включить в него любой соответствующий вклад во исполнение решения 13/CP.7;

3. просит каждую Сторону, включенную в приложение I к Конвенции, которая также является Стороной Киотского протокола, подготовить вышеупомянутый доклад в качестве единого документа, включающего четыре главы, которые содержат информацию, требуемую согласно пункту 1 выше. Эта информация должна согласовываться с информацией, представленной Стороной в ее четвертом национальном сообщении<sup>3</sup>, и она будет оцениваться вместе с национальным сообщением, представленным после вступления в силу Киотского протокола;

4. просит секретариат подготовить обобщение докладов Сторон об очевидном прогрессе для рассмотрения Вспомогательным органом по осуществлению на его первой сессии в 2006 году. Вспомогательный орган по осуществлению будет использовать этот доклад в качестве основы для рассмотрения очевидного прогресса, достигнутого до 2005 года в соответствии с пунктом 2 статьи 3 Киотского протокола, в целях подготовки консультативного заключения по этому вопросу для последующей сессии Конференции Сторон, действующей в качестве Совещания Сторон Киотского протокола.

*7-е пленарное заседание  
1 ноября 2002 года*

---

<sup>1</sup> Решение 4/CP.5 (FCCC/CP/1999/7).

<sup>2</sup> Документ FCCC/CP/2001/13/Add.3.

<sup>3</sup> Сроком представления четвертых национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, является 1 января 2006 года (решение 4/CP.8).

### III. РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ КОНФЕРЕНЦИЕЙ СТОРОН

#### Резолюция 1/CP.8

#### **Выражение признательности правительству Республики Индии и жителям города Нью-Дели**

*Конференция Сторон,*

*сбравшись* по приглашению правительства Республики Индии в Нью-Дели в период с 23 октября по 1 ноября 2002 года,

1. *выражает свою глубокую признательность* правительству Республики Индии за предоставление возможности для проведения восьмой сессии Конференции Сторон в Нью-Дели;
2. *просит* правительство Республики Индии передать городу и жителям Нью-Дели признательность Конференции Сторон за проявленное гостеприимство и теплый прием, оказанный ее участникам.

*8-е пленарное заседание  
1 ноября 2002 года*

#### IV. ДРУГИЕ МЕРЫ, ПРИНЯТЫЕ КОНФЕРЕНЦИЕЙ СТОРОН

##### А. Доклад Глобального экологического фонда для Конференции Сторон

На своей восьмой сессии Конференция Сторон одобрила выводы Вспомогательного органа по осуществлению в отношении доклада Глобального экологического фонда для Конференции Сторон<sup>1</sup>. Эти выводы воспроизводятся ниже для справочных целей.

1. Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) принял к сведению доклад Глобального экологического фонда (ГЭФ), содержащийся в документе FCCC/CP/2002/4. Доклад включает в себя информацию о том, каким образом ГЭФ следует руководящим указаниям и решениям Конференции Сторон в соответствии с Меморандумом о понимании между Конференцией Сторон и Советом ГЭФ, содержащимся в приложении к решению 12/CP.2.
2. ВОО с удовлетворением принял к сведению успешное и существенное третье пополнение Целевого фонда ГЭФ и призвал страны и другие образования, которые в состоянии сделать это, внести дополнительные взносы в ГЭФ.
3. ВОО приветствовал принятую на второй Ассамблее ГЭФ Пекинскую декларацию, в которой отмечается, что ГЭФ добился значительных результатов в эффективном использовании ресурсов в интересах охраны глобальной окружающей среды и обеспечения устойчивого развития.
4. ВОО отметил усилия, предпринятые ГЭФ как оперативным органом финансового механизма с целью предоставления полезной информации об осуществлении соответствующих решений КС, и приветствовал усилия ГЭФ в области финансирования деятельности, связанной со вторым этапом стимулирующей деятельности в развивающихся странах.
5. ВОО отметил, что ГЭФ представил информацию о мерах, необходимых для учреждения двух новых фондов в рамках Конвенции и управления ими (Специальный фонд для борьбы с изменением климата и Фонд для наименее развитых стран) в соответствии с решением 7/CP.7. Что касается Фонда для наименее развитых стран, то ВОО с удовлетворением отметил, что Совет ГЭФ утвердил договоренности о деятельности этого фонда, а секретариат ГЭФ принял незамедлительные меры для мобилизации ресурсов на основе оценки финансовых потребностей и провел с

---

<sup>1</sup> FCCC/SBI/17, пункты 22-24.

потенциальными донорами консультации, в ходе которых была обеспечена успешная мобилизация ресурсов.

6. ВОО приветствовал прогресс, достигнутый ГЭФ в рассмотрении вопроса о быстроте реагирования и оперативности проектного цикла. Вместе с тем ВОО указал на наличие вопросов, по которым Стороны, являющиеся развивающимися странами, по-прежнему выражают свою озабоченность, в особенности в отношении прогресса, достигнутого в области финансирования деятельности, касающейся рамок для укрепления потенциала в развивающихся странах (решение 2/СР.7), рамок для конструктивных и эффективных действий по активизации осуществления пункта 5 статьи 4 Конвенции (решение 4/СР.7), адаптации и других вопросов в соответствии с решением 5/СР.7, подготовки вторых национальных сообщений (решения 2/СР.4 и 8/СР.5), а также других вопросов, содержащихся в решении 6/СР.7.

7. ВОО отметил, что в соответствии с положениями Пекинской декларации, принятой на второй Ассамблее ГЭФ, ГЭФ должен усовершенствовать стратегическое планирование своей деятельности в интересах выделения дефицитных ресурсов ГЭФ в высокоприоритетных областях для Сторон, являющихся развивающимися странами, с учетом национальных приоритетов.

8. ВОО рекомендовал Конференции Сторон предложить ГЭФ включить в его доклад для девятой сессии Конференции Сторон более подробную информацию о том, каким образом ГЭФ применяет руководящие указания о финансировании деятельности, связанной с решениями Конференции Сторон, как это указано в пунктах 5 и 6 выше.

## **В. Расписание совещаний органов Конвенции на 2003-2007 годы**

На своей восьмой сессии Конференция Сторон приняла к сведению тот факт, что в расписании совещаний органов Конвенции на 2003-2007 годы не предусматривается никаких изменений. Это расписание приводится ниже для справочных целей.

- Первый сессионный период в 2003 году: 2-13 июня
- Второй сессионный период в 2003 году: 1-12 декабря
- Первый сессионный период в 2004 году: 14-25 июня
- Второй сессионный период в 2004 году: 29 ноября - 10 декабря

- Первый сессионный период в 2005 году: 16 мая - 27 мая
- Второй сессионный период в 2005 году: 7-18 ноября
- Первый сессионный период в 2006 году: 15-26 мая
- Второй сессионный период в 2006 году: 6-17 ноября
- Первый сессионный период в 2007 году: 7-18 мая
- Второй сессионный период в 2007 году: 5-16 ноября

-----